

# WINKELSCHLEIFER-STÄNDER

## ANGLE GRINDER STAND

- D** Bedienungsanleitung
- CZ** Návod k obsluze
- HR** Upute za uporabu
- PL** Instrukcja obsługi
- RO** **MD** Instrucțiuni de folosire
- SK** Návod na obsluhu
- BG** Инструкция за употреба



Winkelschleifer-Ständer | Stojan na úhlovou brusku | Stalak za kutnu  
brusilicu | Stojak do szlifierki kątowej | Suport pentru polizor unghiular |  
Stojan na uhlovú brúsku | Стойка за ъглошлайф



Exclusively by



**D**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

**CZ**

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

**HR**

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa proizvodom.

**PL**

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

**RO MD**

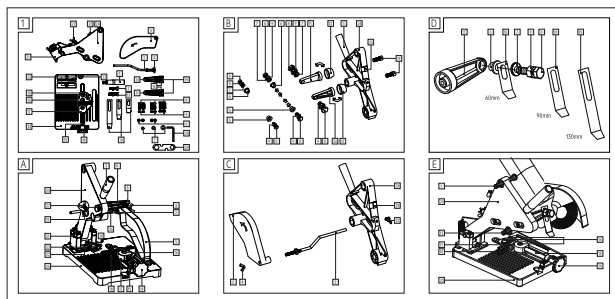
Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

**SK**

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

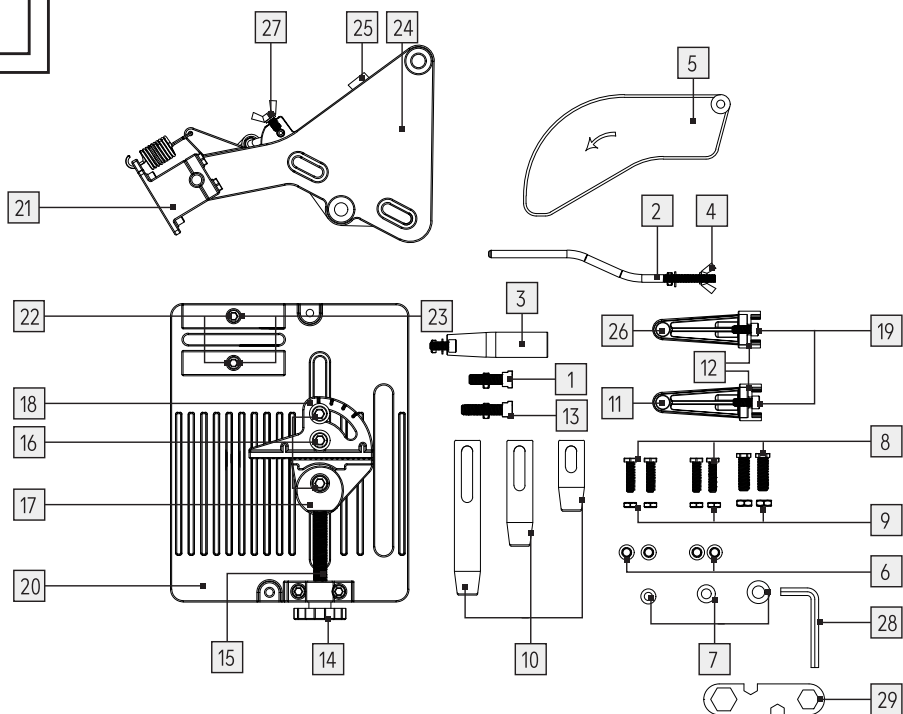
**BG**

Преди да прочетете отворете страницата с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.

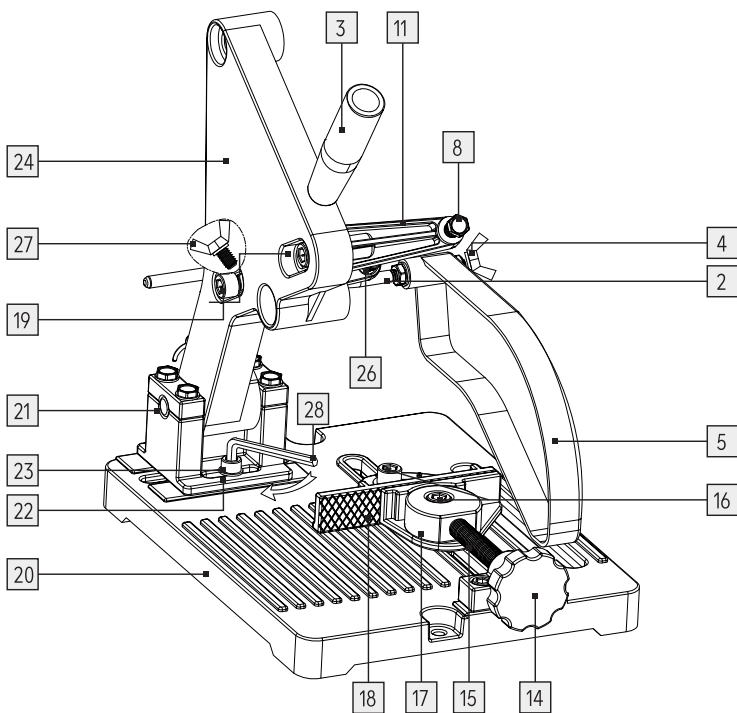


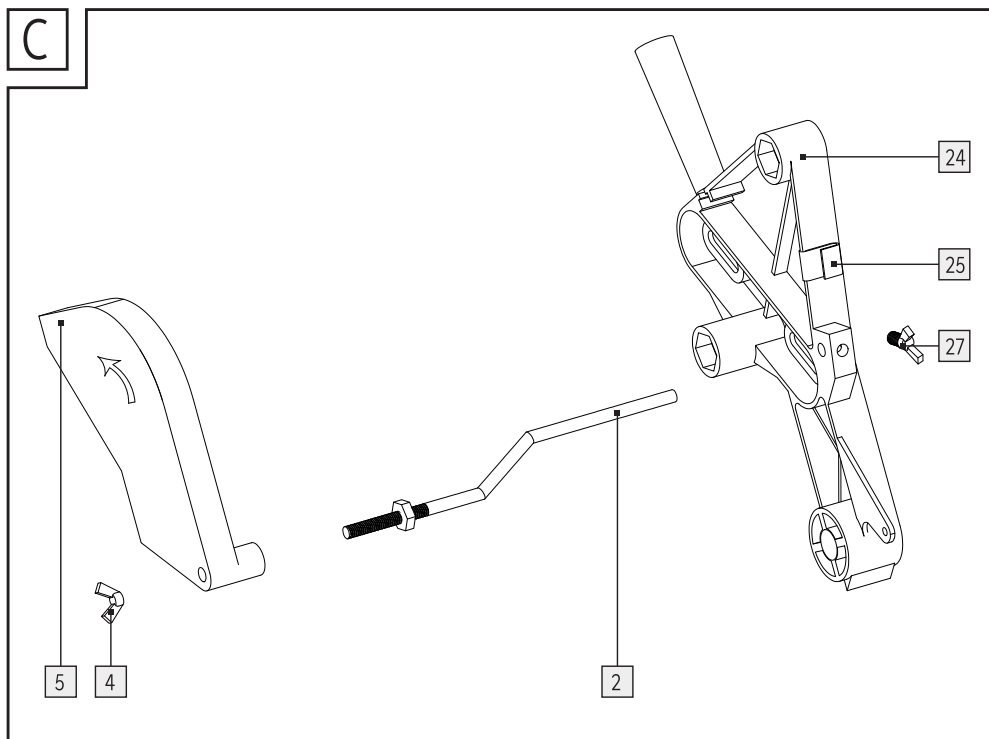
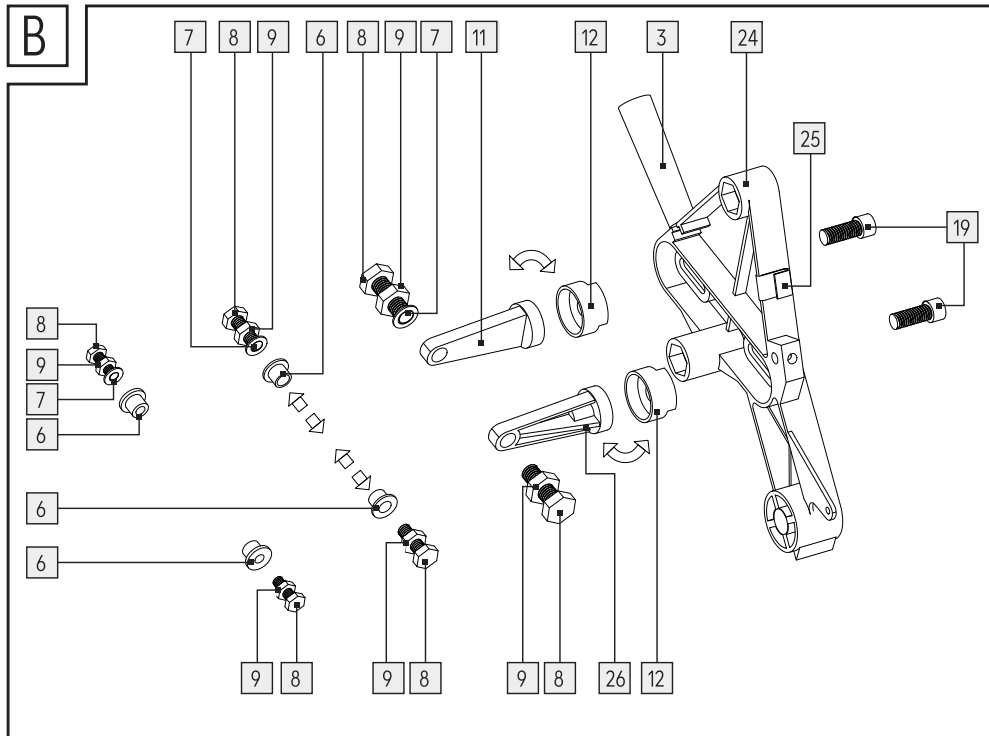
|                |                          |    |
|----------------|--------------------------|----|
| <b>D</b>       | Bedienungsanleitung      | 6  |
| <b>CZ</b>      | Návod k obsluze          | 15 |
| <b>HR</b>      | Upute za uporabu         | 23 |
| <b>PL</b>      | Instrukcja obsługi       | 30 |
| <b>RO / MD</b> | Instrucțiuni de folosire | 39 |
| <b>SK</b>      | Návod na obsluhu         | 47 |
| <b>BG</b>      | Инструкция за употреба   | 55 |

1

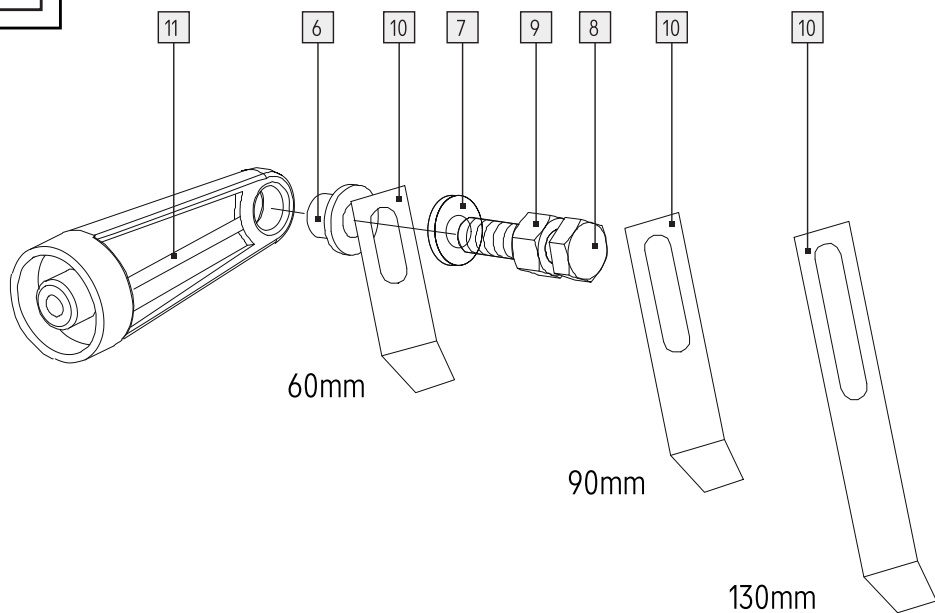


A

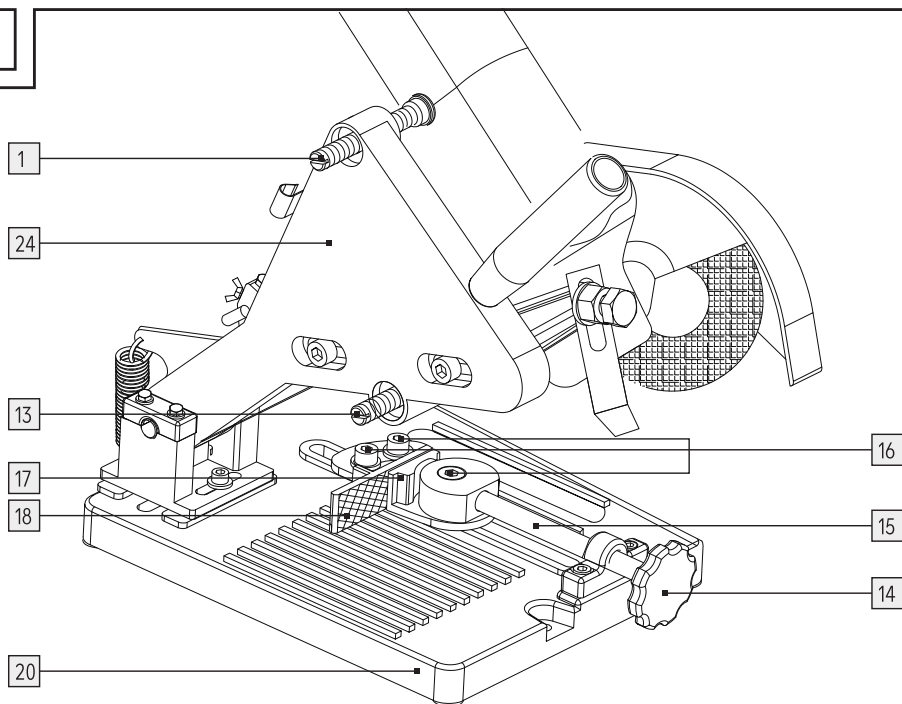




D



E



## Vor dem ersten Gebrauch

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Referenz auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME  
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

## Lieferumfang

- Winkelschleifer-Ständer
  - Bedienungsanleitung
- Kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind und überprüfen Sie das Produkt auf Transportschäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb! Im Schadensfall wenden Sie sich bitte an eine Kaufland-Filiale.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Signalwörter und Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Bedienungsanleitung lesen!



**Warn- und Sicherheitshinweise beachten!**



**Vorsicht vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!**



Brandgefahr!



Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.



Tragen Sie eine Schutzbrille, Gehörschutz, Schutzhandschuhe und Atemmaske.



Achten Sie darauf, dass sich während der Arbeitsphasen keine weiteren Personen im Aktionsradius des Produkts aufhalten.



**Warnung vor rotierenden Walzen!**

## Sicherheit

Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Für einen sicheren Gebrauch, befolgen Sie alle nachfolgenden Sicherheitshinweise.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie das Produkt nur für den dafür vorgesehenen Verwendungszweck. Andere Verwendungen oder Veränderungen am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Dieses Produkt ist als stationäre Fixierhilfe für Trennarbeiten mit Handwinkelschleifern vorgesehen.

Das Produkt ist für die meisten Einhandwinkelschleifer mit einer Scheibengröße von 115 oder 125 mm geeignet. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und / oder Beschädigungen des Produkts führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

### Sicherheit von Kindern und Personen



#### Warnung!

- **Unfallgefahr für Kinder und Kleinkinder!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial! Es besteht Erstickungsgefahr, Kinder unterschätzen häufig die Gefahren! Lebens- und Verletzungsgefahr für Kleinkinder und Kinder!

- **Vorsicht Verletzungsgefahr!**

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Stabilität beeinflussen.

- **Allgemeine Sicherheitshinweise**

Achten Sie vor der Benutzung auf die Stabilität des Produktes. Benutzen Sie das Produkt sachgerecht und nur in dem vorgesehenen Einsatzbereich. Sämtliche Bestandteile sind von offenem Feuer fernzuhalten.

### Sicherheitshinweise



**Warnung!** Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und / oder schwere Verletzungen verursachen.

### Allgemeine Sicherheitshinweise

#### LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!



Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung und unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- Lagern Sie das Produkt staubfrei und trocken.
- Der Winkelschleiferständer ist nur ein Ständer für den Winkelschleifer. Der mit diesem Produkt zusammen verwendete Winkelschleifer ist mit dem mitgelieferten Schutzsystem auszustatten und soll den Anforderungen in IEC 62841-3-10 entsprechen.

## **Sicherheitshinweise für Trennschleifmaschinen**

### **1) Sicherheitshinweise für Trennschleifmaschinen**

- a) Halten Sie und in der Nähe befindliche Personen sich außerhalb der Ebene der rotierenden Schleifscheibe auf.** Die Schutzhaube soll die Bedienerperson vor Bruchstücken und zufälligem Kontakt mit dem Schleifkörper schützen.
- b) Verwenden Sie ausschließlich gebundene verstärkte oder diamantbesetzte Trennscheiben für Ihr Elektrowerkzeug.** Nur weil Sie das Zubehör an Ihrem Elektrowerkzeug befestigen können, garantiert das keine sichere Verwendung.

**ANMERKUNG 1** Dieser Ausdruck „gebundene verstärkte“ oder „diamantbesetzte“ wird entsprechend der Bestimmung des Elektrowerkzeugs angewendet.

- c) Die zulässige Drehzahl des Einsatzwerkzeugs muss mindestens so hoch sein wie die auf dem Elektrowerkzeug angegebene Höchstdrehzahl.** Zubehör, das sich schneller als zulässig dreht, kann zerbrechen und umherfliegen.
- d) Schleifkörper dürfen nur für die empfohlenen Einsatzmöglichkeiten verwendet werden. Zum Beispiel: Schleifen Sie nie mit der Seitenfläche einer Trennscheibe.** Trennscheiben sind zum Materialabtrag mit der Kante der Scheibe bestimmt. Seitliche Krafteinwirkung auf diese Schleifkörper kann sie zerbrechen.
- e) Verwenden Sie immer unbeschädigte Spannflansche in der richtigen Größe und Form für die von Ihnen gewählte Schleifscheibe.** Geeignete Flansche stützen die Schleifscheibe und verringern so die Gefahr eines Schleifscheibenbruchs.
- f) Verwenden Sie keine beschädigten Schleifscheiben. Kontrollieren Sie vor jeder Verwendung die Schleifscheiben auf Absplitterungen und Risse. Wenn das Elektrowerkzeug oder die Schleifscheibe herunterfällt, überprüfen Sie, ob es / sie beschädigt ist, oder verwenden Sie eine unbeschädigte Schleifscheibe. Wenn Sie die Schleifscheibe kontrolliert und eingesetzt haben, halten Sie und in der Nähe befindliche Personen sich außerhalb der Ebene der rotierenden Schleifscheibe auf und lassen Sie das Gerät 1 min lang mit Höchstdrehzahl laufen.** Beschädigte Schleifscheiben brechen meist in dieser Testzeit.
- g) Achten Sie bei anderen Personen auf sicheren Abstand zu Ihrem Arbeitsbereich. Jeder, der den Arbeitsbereich betritt, muss persönliche Schutzausrüstung tragen.** Bruchstücke des Werkstücks oder gebrochener Einsatzwerkzeuge können wegfliegen und Verletzungen auch außerhalb des direkten Arbeitsbereichs verursachen.
- h) Halten Sie die Anschlussleitung von sich drehenden Einsatzwerkzeugen fern.** Wenn Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren, kann die Anschlussleitung durchtrennt oder erfasst werden und Ihre Hand oder Ihr Arm in das sich drehende Einsatzwerkzeug geraten.

- i) **Reinigen Sie regelmäßig die Lüftungsschlitze Ihres Elektrowerkzeugs.** Das Motorgebläse zieht Staub in das Gehäuse, und eine starke Ansammlung von Metallstaub kann elektrische Gefahren verursachen.
- j) **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht in der Nähe brennbarer Materialien. Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn es auf einer brennbaren Oberfläche wie beispielsweise Holz steht.** Funken könnten diese Materialien entzünden.
- k) **Verwenden Sie keine Einsatzwerkzeuge, die flüssige Kühlmittel erfordern.** Die Verwendung von Wasser oder anderen flüssigen Kühlmitteln kann zu einem elektrischen Schlag führen.

**ANMERKUNG 2** Der oben stehende Sicherheitshinweis gilt nicht für Elektrowerkzeuge, die speziell zur Verwendung mit einem Flüssigkeitssystem konstruiert sind.

- l) Lassen Sie Schutzabdeckungen montiert. Schutzabdeckungen müssen in funktionsfähigem Zustand und richtig montiert sein. Lockere, beschädigte oder nicht richtig funktionierende Schutzabdeckungen müssen repariert oder ersetzt werden.

## 2) Rückschlag und entsprechende Sicherheitshinweise

Rückschlag ist die plötzliche Reaktion infolge einer hakenden oder blockierten drehenden Trennscheibe.

Verhaken oder Blockieren führt zu einem abrupten Stopp des rotierenden Einsatzwerkzeugs. Dadurch wird ein unkontrolliertes Trennschleifaggregat nach oben in Richtung des Bedieners beschleunigt.

Wenn z. B. eine Trennscheibe im Werkstück hakt oder blockiert, kann sich die Kante der Trennscheibe, die in das Werkstück eintaucht, verfangen und dadurch die Trennscheibe ausbrechen oder einen Rückschlag verursachen. Hierbei können Trennscheiben auch brechen. Ein Rückschlag ist die Folge eines falschen oder fehlerhaften Gebrauchs des Elektrowerkzeugs. Er kann durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen, wie nachfolgend beschrieben, verhindert werden.

- a) **Halten Sie das Elektrowerkzeug gut fest und bringen Sie Ihren Körper und Ihre Arme in eine Position, in der Sie die Rückschlagkräfte abfangen können.** Die Bedienperson kann durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen die Rückschlag- und Reaktionskräfte beherrschen.
- b) **Meiden Sie den Bereich vor und hinter der rotierenden Trennscheibe.** Bei einem Rückschlag wird das Trennschleifaggregat nach oben in Richtung des Bedieners getrieben.
- c) **Verwenden Sie kein Ketten-, Holzschnitt oder gezahntes Sägeblatt sowie keine segmentierte Diamantscheibe mit mehr als 10 mm breiten Lücken.** Solche Einsatzwerkzeuge verursachen häufig einen Rückschlag oder den Verlust der Kontrolle über das Elektrowerkzeug.
- d) **Vermeiden Sie ein Blockieren der Trennscheibe oder zu hohen Anpressdruck. Führen Sie keine übermäßig tiefen Schnitte aus.** Eine Überlastung der Trennscheibe erhöht deren Beanspruchung und die Anfälligkeit zum Verkanten oder Blockieren und damit die Möglichkeit eines Rückschlags oder Schleifkörperbruchs.
- e) **Falls die Trennscheibe verklemmt oder Sie die Arbeit unterbrechen, schalten Sie das Gerät aus und halten Sie das Trennschleifaggregat ruhig, bis die Scheibe zum Stillstand**

gekommen ist. **Versuchen Sie nie, die noch laufende Trennscheibe aus dem Schnitt zu ziehen, sonst kann ein Rückschlag erfolgen.** Ermitteln und beheben Sie die Ursache für das Verklemmen.

- f) Schalten Sie das Elektrowerkzeug nicht wieder ein, solange es sich im Werkstück befindet. Lassen Sie die Trennscheibe erst ihre volle Drehzahl erreichen, bevor Sie den Schnitt vorsichtig fortsetzen.** Anderenfalls kann die Scheibe verhaken, aus dem Werkstück springen oder einen Rückschlag verursachen.
- g) Stützen Sie große Werkstücke ab, um das Risiko eines Rückschlags durch eine eingeklemmte Trennscheibe zu vermindern.** Große Werkstücke können sich unter ihrem eigenen Gewicht durchbiegen. Das Werkstück muss auf beiden Seiten der Scheibe abgestützt werden, und zwar sowohl in der Nähe des Trennschnitts als auch an der Kante.



### **Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!**

- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht in den Arbeitsbereich der Scheibe oder in den Bereich des Funkenflugs gelangt.
- Befestigen Sie das Netzkabel des Winkelschleifers immer mittels der Klammer 25 (siehe Abb. C).
- Ziehen Sie den Netzstecker Ihres Winkelschleifers stets aus der Steckdose, wenn Sie irgendwelche Reinigungs- oder Justierarbeiten an Ihrem Produkt vornehmen.



### **Vermeiden Sie Verletzungsgefahr und / oder Sachbeschädigung!**



Tragen Sie während der Arbeit mit dem Winkelschleifer stets Schutzbrille, Gehörschutz und Schutzhandschuhe, sowie falls nötig ein Haarnetz (bei langen Haaren) und Atemmaske (abhängig vom zu bearbeitenden Material).

- Tragen Sie während der Arbeit mit dem Produkt keine weite Kleidung.
- Befestigen Sie das Produkt an den Befestigungslöchern auf dem Arbeitstisch. Stellen Sie sicher, dass Tisch und Produkt einen sicheren Stand haben.
- Der Augenschutz muss auch vor fliegenden Fremdkörpern schützen, die bei verschiedenen Anwendungen entstehen können. Die Staub- bzw. Atemmaske muss solche Teile filtern, die bei der von Ihnen durchgeführten Arbeit entstehen. Wenn Sie sich längere Zeit einer hohen Geräuschlautstärke aussetzen, kann dies zum Hörverlust führen.



### **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!**

Achten Sie darauf, dass Sie während der Arbeit nicht mit der Trennscheibe in Berührung kommen.

- Verwenden Sie stets die Schutzabdeckung 5 der Trennscheibe.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem Winkelschleifer, welcher mit einer geeigneten metallenen Schutzkappe um die Scheibe ausgerüstet ist (siehe Abb. A).
- Positionieren Sie diese Schutzkappe so, dass die Trennscheibe im unteren Bereich offen läuft, und die Schutzkappe nicht mit dem Werkstück in Berührung kommen kann.



## VORSICHT! BRANDGEFAHR!

Die Schneidearbeit erzeugt Funken. Stellen Sie sicher, dass sich keine entzündlichen Materialien im Arbeitsbereich befinden.

- Funken können Farbe, Glas und andere Oberflächen beschädigen. Tragen Sie keine Kleidung aus Nylon oder Polyester, sondern geeignete, unentzündliche Arbeitskleidung.
- Stellen Sie sicher, dass das Werkstück gut befestigt ist und fest auf der Grundplatte aufliegt.
- Verwenden Sie keine Werkstücke, welche zu groß sind, um sicher mittels des Schraubhalters befestigt werden zu können.
- Überprüfen Sie vor der Nutzung und während des Gebrauchs regelmäßig den festen Sitz sämtlicher Schrauben.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf etwaige Beschädigungen. Durch Vibrationen können sich Schrauben während des Betriebs lösen.
- Benutzen Sie Ihr Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Stellen Sie sicher, dass die Trennscheibe Ihres Winkelschleifers senkrecht zur Grundplatte montiert ist.
- Verwenden Sie nur Trennscheiben und keine Schrupscheiben in diesem Produkt.
- Überprüfen Sie die Trennscheibe Ihres Winkelschleifers regelmäßig auf irgendwelche Beschädigungen.
- Benutzen Sie die Scheibe nicht, wenn Sie irgendwelche Dellen, Kerben oder andere Beschädigungen feststellen. Sie kann explodieren.
- Greifen Sie nie in den Arbeitsbereich der Trennscheibe, solange diese nicht zum Stillstand gekommen ist.
- Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers der Elektrogeräte und der Trennscheiben hinsichtlich des Schnitts.
- Verwenden Sie nur Winkelschleifer, deren Trennscheibe einen Durchmesser von 115 oder 125 mm hat.



Achten Sie darauf, dass sich während der Arbeitsphasen keine weiteren Personen im Aktionsradius des Produkts aufhalten. Das Gerät darf nur von einer Person verwendet werden.

- Halten Sie den Griff gut fest, wenn Sie den Winkelschleifer verwenden und positionieren Sie Ihren Arm und Körper so, dass Sie einem möglichen Rückschlag widerstehen können.
- Verklemmen Sie die Trennscheibe nicht und üben Sie keinen übermäßigen Druck auf diese aus. Versuchen Sie nicht, übermäßig tiefe Schnitte durchzuführen. Eine Überbeanspruchung der Trennscheibe erhöht die Wahrscheinlichkeit, dass sich diese verfängt und zu einem Rückschlag oder einem Zerschlagen der Trennscheibe führt.
- Wenn sich die Trennscheibe verfängt oder wenn Sie aus irgendeinem Grund den Schneidevorgang unterbrechen wollen, schalten Sie das Elektrowerkzeug aus und warten Sie, bis die Trennscheibe komplett still steht. Versuchen Sie niemals, die Trennscheibe aus dem Schnitt zu entfernen, während sich diese noch dreht. Ansonsten droht Rückschlag. Überprüfen Sie den Grund des Verfangens und nehmen Sie eine entsprechende Korrektur am Werkstück vor.

- Setzen Sie den Schneidevorgang nicht fort, indem Sie die Trennscheibe wieder in den Schnitt einführen und dann das Elektrowerkzeug einschalten. Schalten Sie stattdessen das Elektrowerkzeug zunächst ein und führen Sie die Trennscheibe erst in den Schnitt ein, wenn diese ihre volle Geschwindigkeit erreicht hat. Die Trennscheibe könnte sich verfangen, aus dem Schnitt springen oder es könnte zum Rückschlag kommen, wenn Sie das Elektrowerkzeug starten, wenn sich die Trennscheibe bereits im Schnitt befindet.

## Teilebeschreibung und Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts und aller Teile (siehe Abb. 1). Montieren Sie das Produkt keinesfalls, wenn der Lieferumfang nicht vollständig ist.

- |                                                                |                                                          |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 1. Justierschraube mit Gummipuffer (kurz) x 1                  | 15. Haltegewinde (Schraubhalter) x 1                     |
| 2. Metallstange x 1                                            | 16. Führungsschraube (Schraubhalter) x 3                 |
| 3. Griff x 1                                                   | 17. Anschlag (Schraubhalter) x 1                         |
| 4. Flügelmutter (Abdeckungshalter) x 1                         | 18. Anschlag (hinterer Halter) x 1                       |
| 5. Schutzabdeckung x 1                                         | 19. Innensechskantschraube (Befestigung Haltebolzen) x 2 |
| 6. Kunststoffhülse M6 / M8 je x 2                              | 20. Grundplatte x 1                                      |
| 7. Unterlegscheibe (Halteschraube M6 / M8 / M10) je x 1        | 21. Sattel x 1                                           |
| 8. Halteschraube M6 / M8 / M10 (Winkelschleifer) je x 2        | 22. Unterlegscheibe (Innensechskantschraube Sattel) x 2  |
| 9. Mutter (Halteschraube M6 / M8 / M10 Winkelschleifer) je x 2 | 23. Innensechskantschraube (Befestigung Sattel) x 2      |
| 10. Abstandshalter (60/90/130 mm) je x 1                       | 24. Halter x 1                                           |
| 11. vorderer Haltebolzen x 1                                   | 25. Klammer x 1                                          |
| 12. Kunststoffaufnahme (Haltebolzen) x 2                       | 26. hinterer Haltebolzen x 1                             |
| 13. Justierschraube mit Gummipuffer (lang) x 1                 | 27. Flügelschraube x 1                                   |
| 14. Schraubgriff (Schraubhalter) x 1                           | 28. Innensechskantschlüssel x 1                          |
|                                                                | 29. Schraubenschlüssel x 1                               |

## Montage



**VORSICHT! BRANDGEFAHR!** Montieren und verwenden Sie das Produkt nur auf einer feuerfesten Unterlage.

### Gehen Sie wie folgt vor:

- Befestigen Sie den Sattel 21 mit den Innensechskantschrauben 23 sowie den Unterlegscheiben 22 auf der Grundplatte 20 (siehe Abb. A).
- Befestigen Sie den Griff 3 mittels der eingelassenen Schraube und der zugehörigen Mutter am Halter 24 (siehe Abb. A).

**Hinweis:** Bitte beachten Sie, dass der Winkelschleifer bereits vor der Montage mit einer geeigneten Trennscheibe bestückt sein muss, da das Wechseln der Scheibe bei eingebautem Winkelschleifer nicht möglich ist.

- Montieren Sie nun den Winkelschleifer in den Halter 24.

**Hinweis:** Überprüfen Sie hierzu zunächst, ob Ihr Winkelschleifer über eine Griffhalterung der Gewindegröße M6, M8 oder M10 verfügt.

- Legen Sie sich dann die entsprechenden Halteschrauben 8, Unterlegscheiben 7 sowie die zugehörigen Muttern 9, Abstandshalter 10 und Kunststoffhülsen 6 griffbereit.
- Stecken Sie die benötigten Kunststoffhülsen 6 in die Haltebolzen 11, 26 (siehe Abb. B).

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie die Kunststoffhülsen 6 passend zu den benötigten Halteschrauben 8 verwenden. Für die Halteschraube M10 8 benötigen Sie keine Kunststoffhülse.

- Schrauben Sie die passende Halteschraube 8 durch den hinteren Haltebolzen 26 (siehe Abb. B).
- Befestigen Sie den hinteren Haltebolzen 26, indem Sie die entsprechende Mutter 9 der Halteschraube 8 anziehen (d.h. in Richtung Haltebolzen 26 drehen) (siehe Abb. B).
- Stecken Sie die Justierschraube 13 durch das untere Loch und die Justierschraube 1 durch das obere Loch des Halters 24 (siehe Abb. E). Die Gummipuffer dieser Schrauben müssen später auf dem Gehäuse des Winkelschleifers aufliegen.

**Hinweis:** Stellen Sie diese Schrauben zunächst so ein, dass die Gummipuffer direkt am Halter 24 anliegen.

- Stecken Sie nun die Kunststoffaufnahmen 12 der Haltebolzen 11, 26 auf die Führung des Halters 24 (siehe Abb. B).
- Befestigen Sie dann die Haltebolzen 11, 26 durch diese Kunststoffaufnahmen 12 mit den Innensechskantschrauben 19 in den Langlöchern des Halters 24 (siehe Abb. B).
- Stecken Sie am vorderen Haltebolzen 11 den gewünschten Abstandshalter 10 auf Halteschraube 8 und Unterlegscheibe 7 (siehe Abb. D).

**Hinweis:** Es liegen 3 Abstandshalter 10 in verschiedenen Längen bei. Wählen Sie den Abstandshalter 10, welcher die benötigte Länge aufweist.

**Hinweis:** Stellen Sie den Abstandshalter 10 so ein, dass die Trennscheibe den Arbeitstisch unterhalb der Grundplatte 20 nicht berühren kann (siehe Abbildung E).

- Schrauben Sie die passende Halteschraube 8 durch den vorderen Haltebolzen 11.
- Befestigen Sie den vorderen Haltebolzen 11, indem Sie die Mutter 9 der Halteschraube 8 anziehen (d.h. in Richtung Haltebolzen 11 drehen).
- Stellen Sie nun die Justierschrauben 1, 13 so ein, dass der Winkelschleifer senkrecht zur Grundplatte 20 ausgerichtet und fest auf dem Halter 24 montiert ist (siehe Abb. E).
- Justieren Sie den Sattel 21 nach leichtem Lösen der Innensechskantschrauben 23 so, dass die Trennscheibe des Winkelschleifers mittig in den Ausschnitt der Grundplatte 20 eintaucht.
- Montieren Sie nun die Schutzabdeckung 5. Stecken Sie hierzu die Schutzabdeckung 5 auf die Metallstange 2 und befestigen Sie diese mittels der Flügelmutter 4 (siehe Abb. C).
- Stecken Sie dann die Metallstange 2 in die entsprechende Öffnung des Halters 24 und befestigen Sie diese mit der Flügelschraube 27 (siehe Abb. C).
- Befestigen Sie das Kabel des Winkelschleifers immer mittels der Klammer 25.

- Schalten Sie den Winkelschleifer nach Beendigung der Montage für einige Sekunden ein, und danach wieder aus. Überprüfen Sie dann erneut den festen Sitz aller Schrauben.

### Bedienung

- Stellen Sie die Führungsschraube 16 für das gewünschte Werkstück ein.
- Legen Sie das Werkstück auf die Grundplatte 20 an den hinteren Anschlag 18 und sichern Sie es mittels des Schraubhalters 14.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass das Werkstück auf der Grundplatte 20 aufliegt (siehe Abb. E).



### **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!**

Achten Sie darauf, dass die Länge des Werkstücks mindestens der Hälfte des Anschlags 18 entspricht. Andernfalls kann sich das Werkstück lösen und herausschleudern.

- Stellen Sie die Anschläge 17, 18 so ein, dass sich das Werkstück in der Mitte der Trennscheibe befindet.
- Schalten Sie nun den Winkelschleifer ein und drücken Sie ihn auf das Werkstück.



### **Warnung vor rotierenden Walzen!**

### Reinigen und Pflege



#### **Achtung!**

Beschädigungsgefahr! Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

#### **Produkt reinigen**

- Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Benzin, Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und ggf. mit einem milden Reiniger.

### Entsorgung

#### **Verpackung entsorgen**

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien entsprechend ihrer Kennzeichnung bei den öffentlichen Sammelstellen bzw. gemäß den landesspezifischen Vorgaben.

### Technische Daten

#### **Max. Maße des Werkstücks:**

|          |                                                                             |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Rohre:   | Rundrohr: 30 x 2 mm ( $\emptyset$ x D);<br>andere Formen: 30 x 2 mm (B x D) |
| Stangen: | Rundeisen: $\emptyset$ 12 mm; andere<br>Formen: 12 mm (B)                   |
| Platten: | 45 x 2 mm (B x D)                                                           |

#### **Material / Gewicht:**

|           |                                                |
|-----------|------------------------------------------------|
| Material: | Aluminiumguss, Gusseisen<br>(Hauptmaterialien) |
| Gewicht:  | 2,9 kg ( $\pm$ 5%)                             |

## Před prvním použitím

Před používáním výrobku se seznámte se všemi pokyny k použití a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte jen v souladu s popisem a stanoveným účelem. Ušchovejte tento návod k použití pro pozdější použití. Budete-li předávat tento výrobek další osobě, předejte jí i všechny podklady.

**DŮLEŽITÉ, NÁVOD SI USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ A PEČLIVĚ SI JEJ PŘEČTĚTE!**

## Rozsah dodávky

- stojan na úhlovou brusku
- návod k použití

Zkontrolujte výrobek na úplnost dílů, jakož i na škody vzniklé přepravou. Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený! V případě poškození se obraťte na svou prodejnu Kaufland.

## Vysvětlení symbolů

V tomto návodu k použití, na výrobku a na obalu jsou použity následující označení a symboly.



Přečtěte si návod k použití!



**Dbejte na výstrahy a bezpečnostní pokyny!**



**Pozor na úraz elektrickým proudem! Nebezpečí ohrožení života!**



Nebezpečí požáru!



Děti nenechávejte nikdy s obalovým materiálem a výrobkem bez dozoru.



Noste ochranné brýle, ochranu sluchu, ochranné rukavice a respirátor.



Dbejte na to, aby se při provozu nenacházely žádné osoby v pracovním dosahu výrobku.



**Výstraha protiběžně rotující válce!**

## Bezpečnost

Před prvním použitím výrobku si pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Pro bezpečné použití dbejte na všechny následující bezpečnostní pokyny.

### Stanovený účel

Výrobek používejte pouze ke stanovenému účelu. Při jiném způsobu použití nebo pozměnění výrobku neodpovídajícímu původnímu stanovenému účelu výrobku může dojít ke zraněním a poškozením. Za škody vzniklé v důsledku nevhodného použití nenese výrobce žádnou odpovědnost. Výrobek není určen pro komerční použití.

Tento výrobek je určen k použití jako stacionární upevňovací pomůcka pro řezání s úhlovými bruskami.

Výrobek je vhodný pro většinu jednoručních úhlových brusek s velikostí kotouče 115 nebo 125 mm. Jiné použití, než tu uvedené nebo úpravy výrobku nejsou dovoleny a mohou vést k poranění a/nebo poškození výrobku. Za škody vzniklé v důsledku nevhodného použití nenese výrobce žádnou odpovědnost. Výrobek není určen pro komerční použití.

## Bezpečnost dětí a osob



### Výstraha!

- **Nebezpečí úrazu dětí a malých dětí!**

Děti nenechávejte nikdy bez dozoru s obalovým materiálem! Hrozí nebezpečí udušení, děti často podceňují nebezpečí! Nebezpečí ohrožení života a úrazu batolat a dětí!

- **Pozor, nebezpečí poranění!**

Dbejte na to, aby byly všechny díly nepoškozené. Poškozené díly mohou ovlivňovat bezpečnost a stabilitu.

- **Všeobecné bezpečnostní pokyny**

Před použitím výrobku dbejte na jeho stabilitu. Výrobek používejte správně a jen v souladu se stanoveným účelem. Veškeré díly držte mimo dosah otevřeného ohně.

## Bezpečnostní pokyny



**Výstraha!** Přečtěte si všechny bezpečnostní a další pokyny. Nedodržování bezpečnostních pokynů a upozornění může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo k těžkým poraněním.

### Všeobecné bezpečnostní pokyny



#### BATOLATŮM A DĚTEM HROZÍ NEBEZPEČÍ ÚRAZU A SMRTI!

Děti nenechávejte nikdy bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Zabraňte dětem neustále v přístupu k výrobku. Nejedná se o hračku.

- Udržujte pracovní prostor v čistotě a dobře osvětlený. Nepořádek nebo neosvětlený pracovní prostor mohou vést k nehodám.
- Výrobek uložte na suchém a bezprašném místě.
- Stojan na úhlovou brusku slouží jen jako stojan pro úhlovou brusku. Úhlovou brusku použitou spolu s tímto výrobkem je třeba vybavit dodaným ochranným systémem a má odpovídat požadavkům IEC 62841-3-10.

## Bezpečnostní pokyny pro rozbrusovačky

### 1) Bezpečnostní pokyny pro rozbrusovačky

- a) **Držte sebe a osoby v blízkosti mimo dosah otáčejícího se brusného kotouče.** Ochranný kryt by měl chránit obsluhu před odletujícími úlomky a náhodným kontaktem s brusným tělesem.

- b) **Používejte výhradně kompozitní, zesílené nebo diamanty osazené řezné kotouče pro vaše elektrické nářadí.** To, že takové příslušenství lze upnout do vašeho elektrického nářadí, ještě neznamená jeho bezpečné použití.

**POZNÁMKA 1.** Tento pojem „kompozitní zesílené“ nebo „diamanty osazené“ se používá podle účelu použití elektrického nářadí.

- c) **Povolená velikost otáček příslušenství musí být alespoň stejně vysoká jako maximální počet otáček uvedený na nářadí.** Příslušenství, které se otáčí vyšší než povolenou rychlostí, se může roztrhnout a rozlétnout do okolí.
- d) **Brusné kotouče se smějí používat jen pro doporučené použití. Příklad: Nikdy nepoužívejte k broušení boční stranu řezného kotouče.** Řezné kotouče jsou určeny k řezání materiálu hranou kotouče. Boční namáhání může způsobit jejich roztržení.
- e) **Vždy používejte nepoškozenou upínací přírubu správné velikosti, která tvarem odpovídá brusnému kotouči, který jste si vybrali.** Vhodná příruba drží brusný kotouč a snižuje tak nebezpečí jeho roztržení.
- f) **Nepoužívejte poškozené brusné kotouče. Před každým použitím zkontrolujte brusné kotouče na odlomené části a praskliny. V případě pádu elektrického nářadí nebo brusného kotouče zkontrolujte, zda nedošlo k poškození nebo použijte nepoškozený brusný kotouč. Když brusný kotouč zkontrolujete a nasadíte, spusťte nářadí na dobu 1 minuty na nejvyšší otáčky, přičemž dbejte na to, abyste v rovině otáčení brusného kotouče nestáli Vy ani jiná osoba.** Poškozené brusné kotouče se poškodí většinou během této zkušební doby.
- g) **Dbejte na to, aby byly další osoby v bezpečné vzdálenosti od Vašeho pracovního prostoru. Každý, kdo vstupuje do pracovního prostoru, musí mít osobní ochranné prostředky.** Úlomky obrobku nebo roztržené příslušenství může odletět a způsobit zranění i mimo vlastního pracovního prostoru.
- h) **Přívodní kabel držte v dostatečné vzdálenosti od otáčejících se nástrojů.** Pokud ztratíte kontrolu nad výrobkem, může se přívodní kabel přerušit nebo jej může zachytit nástroj, nebo otáčející se nástroj může zachytit Vaši ruku nebo paži.
- i) **Pravidelně čistěte větrací otvory vašeho elektrického nářadí.** Ventilátor motoru vtahuje do nářadí prach a silné nashromáždění kovového prachu může způsobit ohrožení elektrickým proudem.
- j) **Elektrické nářadí nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů. Elektrické nářadí nepoužívejte, pokud je na hořlavém povrchu, jako např. dřevě.** Jiskry mohou tyto materiály zapálit.
- k) **Nepoužívejte příslušenství, které vyžaduje chlazení kapalinou.** Použití vody nebo jiných chladicích kapalin může způsobit úraz elektrinou.

**POZNÁMKA 2.** Výše uvedený bezpečnostní pokyn neplatí pro elektrické nářadí, které bylo zkonstruováno speciálně k použití s kapalným systémem.

- l) **Ochranné kryty nechte namontovány. Ochranné kryty musejí být ve funkčním stavu a správně namontovány. Uvolněné, poškozené nebo nefunkční ochranné kryty je třeba opravit nebo vyměnit.**

## 2) Zpětný ráz a příslušné bezpečnostní pokyny

Zpětný ráz je náhlá reakce v důsledku zaseknutého nebo zablokovaného otáčejícího se nástroje. Zaseknutí nebo zablokování vede k náhlému zastavení otáčejícího se nástroje. Tím se zrychlí nekontrolovaný řezný kotouč směrem nahoru k uživateli.

Když se např. řezný kotouč zasekne nebo zablokuje v obrobku, může se hrana řezného kotouče, která se zařezává do obrobku, zachytit a tak se může řezný kotouč vyломit nebo způsobit zpětný ráz. Přitom mohou řezné kotouče i prasknout. Zpětný ráz je důsledkem nesprávného použití elektrického nářadí. Vhodnými opatřeními, popsány dále, mu lze předejít.

**a) Držte elektrické nářadí pevně a mějte tělo a paže v takové poloze, abyste udrželi sílu zpětného rázu.** Díky vhodným preventivním opatřením může obsluhující osoba síly zpětného rázu a reakční síly zvládnout.

**b) Vyhýbejte se prostoru před a za otáčejícím se řezným kotoučem.** Při zpětném rázu se pohybuje řezný kotouč směrem nahoru k uživateli.

**c) Nepoužívejte řetězový pilový kotouč, pilový kotouč do dřeva nebo ozubený pilový kotouč, jakož i segmentovaný diamantový kotouč s mezerami většími jako 10 mm.** Takové příslušenství často způsobuje zpětný ráz nebo ztrátu kontroly nad elektrickým nářadím.

**d) Zamezte blokování řezného kotouče nebo příliš silnému přitlaku na nástroj. Neprovádějte příliš hluboké řezy.** Přetěžování řezného kotouče zvyšuje jeho namáhání a náchylnost ke vzpříčení nebo zablokování, a tím dále možnost zpětného rázu nebo roztržení kotouče.

**e) Pokud se řezný kotouč zasekne nebo pokud přerušíte práci, nářadí vypněte a podržte jej nehybně, dokud se kotouč nezastaví. Nikdy se nepokoušejte vytahovat ještě otáčející se řezný kotouč z řezu, protože může dojít ke zpětnému rázu.** Zjistěte a odstraňte příčinu zaseknutí.

**f) Nikdy elektrické nářadí znovu nezapínejte, pokud je ještě zaříznuto v obrobku. Dřív než budete opatrně pokračovat v řezu, nechte řezný kotouč nejdřív dosáhnout jeho plný počet otáček.** Jinak se může kotouč zaseknout, vyskočit z obrobku nebo způsobit zpětný ráz.

**g) Velké obrobky podepřete, abyste snížili nebezpečí zpětného rázu způsobeného zaseknutým řezným kotoučem.** Velké obrobky se mohou prohýbat vlastní vahou. Obrobek je nutno podepřít na obou koncích kotouče a také v blízkosti řezu a na hraně.



**Zabraňte nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem!**

- Dbejte na to, aby se přívodní kabel nedostal do pracovního prostoru kotouče nebo prostoru odletujících jisker.
- Upevněte přívodní kabel úhlové brusky vždy pomocí svorky (25) (viz obr. C).
- Pokud provádíte jakékoliv čištění nebo nastavování výrobku, vždy vytáhněte zástrčku úhlové brusky ze zásuvky.



**Zamezte nebezpečí zranění a/nebo věcných škod!**



Při práci s úhlovou bruskou noste vždy ochranné brýle, ochranu sluchu a ochranné rukavice, jakož i v případě potřeby sítku na vlasy (při dlouhých vlasech) a respirátor (v závislosti na použitém materiálu).

- Při práci s výrobkem nenoste široký oděv.
- Upevněte výrobek za upevňovací otvory k pracovnímu stolu. Dbejte na to, aby měli stůl a výrobek bezpečný postoj.
- Chraňte oči před odletujícími částicemi, které mohou vznikat při různém použití. Respirátor musí filtrovat takové částičky, které vznikají při vámi prováděné práci. Delší vystavení vysokému hluku může vést ke ztrátě sluchu.



### **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**

Dbejte na to, abyste se během práce nedostali do kontaktu s řezným kotoučem.

- Používejte vždy ochranný kryt (5) řezného kotouče.
- Používejte tento výrobek jen s úhlovou bruskou, která je vybavena vhodným kovovým ochranným krytem kolem kotouče (viz obr. A).
- Umístěte ochranný kryt tak, aby řezný kotouč běžel otevřeně v spodní části a ochranný kryt se nemohl dostat do kontaktu s obrobkem.



### **POZOR! NEBEZPEČÍ POŽÁRU!**

Při řezání vznikají jiskry. Dbejte na to, aby se v pracovním prostoru nenacházely hořlavé materiály.

- Jiskry mohou poškodit barvu, sklo a jiné povrchy. Nenoste oděv z nylonu nebo polyesteru, ale vhodný, nehořlavý pracovní oděv.
- Dbejte na to, aby byl obrobek dobře upevněn a řádně přiléhá k základní desce.
- Nepoužívejte obrobky, které jsou příliš velké k upevnění pomocí šroubového držáku.
- Před použitím a během použití pravidelně kontrolujte řádné upevnění všech šroubů.
- Kontrolujte výrobek pravidelně na případná poškození. Vibracemi během použití může dojít k uvolnění šroubů.
- Výrobek nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoliv poškození.
- Dbejte na to, aby byl řezný kotouč řezným kotoučem namontován svisle k základní desce.
- Používejte s tímto výrobkem jen řezné kotouče a ne hrubovací kotouče.
- Kontrolujte řezný kotouč úhlové brusky pravidelně na jakékoliv poškození.
- Kotouč nepoužívejte, pokud jste zjistili jakékoliv důlky, zářezy nebo jiná poškození. Může se roztrhnout.
- Nesahejte do pracovního prostoru řezného kotouče, dokud se nezastaví.
- Dbejte na pokyny výrobce elektrického nářadí a řezných kotoučů ohledně řezání.
- Používejte jen úhlové brusky, kterých řezný kotouč má průměr 115 nebo 125 mm.



Dbejte na to, aby se při provozu nenacházely žádné osoby v pracovním dosahu výrobku. Výrobek smí používat jen jedna osoba.

- Při použití úhlové brusky držte dobře držadlo a ruku a tělo podržte tak, abyste mohli vydržet případný zpětný ráz.

- Zabraňte zaseknutí řezného kotouče a nevyvíjejte na něj nadměrný tlak. Neprovádějte příliš hluboké řezy. Přetížení řezného kotouče zvyšuje pravděpodobnost jeho zachycení a zpětného rázu nebo prasknutí.
- Pokud se řezný kotouč zachytí nebo chcete z jakéhokoliv důvodu přerušit řezání, elektrické nářadí vypněte a počkejte na úplné zastavení řezného kotouče. Nepokoušejte se nikdy řezný kotouč vyjmát z řezu, pokud se ještě otáčí. Jinak hrozí zpětný ráz. Zkontrolujte důvod zachycení a proveďte na obrobku příslušnou úpravu.
- V řezání nepokračujte tak, že zavedete řezný kotouč znovu do řezu a potom zapnete elektrické nářadí. Místo toho nejdříve zapněte elektrické nářadí a zaveďte řezný kotouč do řezu teprve tehdy, když dosáhne svou plnou rychlost. Řezný kotouč by se mohl zachytit, vyskočit z řezu nebo by mohlo dojít při spuštění elektrického nářadí k zpětnému rázu, pokud se již řezný kotouč nachází v řezu.

## Seznam dílů a rozsah dodávky

Okamžitě po vybalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezchybný stav výrobku a všech jeho částí (viz obr. 1). Pokud není dodávka kompletní, v montáži rozhodně nepokračujte.

- |                                                              |                                                         |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 1. Nastavovací šroub s gumovou koncovkou (krátký) 1x         | 15. Závit (šroubový držák) 1x                           |
| 2. Kovová tyčka 1x                                           | 16. Vodicí šroub (šroubový držák) 3x                    |
| 3. Držadlo 1x                                                | 17. Doraz (šroubový držák) 1x                           |
| 4. Křídlová matice (držák krytu) 1x                          | 18. Doraz (zadní držák) 1x                              |
| 5. Ochranný kryt 1x                                          | 19. Šroub s vnitřním šestihranem (upevnění svorníku) 2x |
| 6. Plastová krytka M6 / M8, po 2x                            | 20. Základní deska 1x                                   |
| 7. Podložka (aretační šroub M6 / M8 / M10), po 1x            | 21. Sedlo 1x                                            |
| 8. Aretační šroub M6 / M8 / M10 (úhlová bruska), po 2x       | 22. Podložka (šroub s vnitřním šestihranem sedla) 2x    |
| 9. Matice (aretační šroub M6 / M8 / M10 Úhlová bruska) po 2x | 23. Šroub s vnitřním šestihranem (upevnění sedla) 2x    |
| 10. Distanční držák (60/90/130 mm), po 1x                    | 24. Držák 1x                                            |
| 11. Přední svorník 1x                                        | 25. Svorka 1x                                           |
| 12. Plastová uchycení (svorník) 2x                           | 26. Zadní svorník 1x                                    |
| 13. Nastavovací šroub s gumovou koncovkou (dlouhý) 1x        | 27. Křídlový šroub 1x                                   |
| 14. Šroubovací držadlo (šroubový držák) 1x                   | 28. Šestihranný klíč 1x                                 |
|                                                              | 29. Šroubový klíč 1x                                    |

## Montáž



**POZOR! NEBEZPEČÍ POŽÁRU!** Výrobek montujte a používejte jen na ohnivzdorné podložce.

### Postupujte následovně:

- Upevněte sedlo 21 pomocí šroubů s vnitřním šestihranem 23, jakož i podložek 22 k základní desce 20 (viz obr. A).
- Upevněte držadlo 3 pomocí zapuštěného šroubu a příslušné matice k držáku 24 (viz obr. A).

**Pokyn:** Dbejte na to, že úhlová bruska musí být osazena vhodným řezným kotoučem již před montáží, protože výměna kotouče při namontované úhlové brusce není možná.

- Namontujte nyní úhlovou brusku do držáku 24.

**Pokyn:** Zkontrolujte zde nejdříve, zda má úhlová bruska držák držadla s velikostí závitu M6, M8 nebo M10.

- Připravte si potom příslušné aretační šrouby 8, podložky 7, jakož i příslušné matice 9, distanční prvek 10 a plastové krytky 6.
- Vložte potřebné plastové krytky 6 do svorníků 11, 26 (viz obr. B).

**Pokyn:** Dbejte na to, abyste použili plastové krytky 6 vhodné k potřebným aretačním šroubům 8. Pro aretační šroub M10 8 nepotřebujete plastovou krytku.

- Našroubujte vhodný aretační šroub 8 přes zadní svorník 26 (viz obr. B).
- Upevněte zadní svorník 26 tak, že navlečete příslušnou matici 9 aretačního šroubu 8 (tzn. otočíte ve směru aretačního šroubu 26) (viz obr. B).
- Nasad'te nastavovací šroub 13 přes spodní otvor a nastavovací šroub 1 přes horní otvor držáku 24 (viz obr. E). Gumové koncovky těchto šroubů musejí později přiléhat k tělu úhlové brusky.

**Pokyn:** Nastavte tyto šrouby nejdříve tak, aby gumové koncovky přiléhali přímo k držáku 24.

- Nasad'te nyní plastová uchycení 12 svorníků 11, 26 do vedení držáku 24 (viz obr. B).
- Upevněte potom svorníky 11, 26 přes tato plastová uchycení 12 pomocí šroubů s vnitřním šestihranem 19 do dlouhých otvorů držáku 24 (viz obr. B).

- Na předním svorníku 11 vložte požadovaný distanční prvek 10 na aretační šroub 8 a podložku 7 (viz obr. D).

**Pokyn:** Jsou přiloženy 3 distanční prvky 10 v různých délkách. Zvolte distanční prvek 10, který vykazuje potřebnou délku.

**Pokyn:** Distanční prvek 10 nastavte tak, aby se řezný kotouč nemohl dotknout základní desky 20 (viz obrázek E).

- Našroubujte vhodný aretační šroub 8 přes přední svorník 11.
- Upevněte přední svorník 11 tak, že navlečete matici 9 aretačního šroubu 8 (tzn. otočíte ve směru aretačního šroubu 11).
- Nastavte nyní nastavovací šrouby 1, 13 tak, aby byla úhlová bruska nasměrována svisle k základní desce 20 a řádně namontována k držáku 24 (viz obr. E).
- Nastavte sedlo 21 po lehkém uvolnění šroubů s vnitřním šestihranem 23 tak, aby se řezný kotouč úhlové brusky ponořoval do výřezu základní desky 20 středově.
- Namontujte nyní ochranný kryt 5. Nasad'te k tomu ochranný kryt 5 na kovovou tyčku 2 a upevněte jej pomocí křídlové matice 4 (viz obr. C).
- Nasad'te potom kovovou tyčku 2 do příslušného otvoru držáku 24 a upevněte ji křídlovým šroubem 27 (viz obr. C).
- Upevněte kabel úhlové brusky vždy pomocí svorky 25.
- Po ukončení montáže úhlovou brusku na několik sekund zapněte a potom znovu vypněte. Zkontrolujte potom znovu všechny šrouby na řádné upevnění.

### Používání

- Nastavte vodící šroub 16 pro požadovaný obrobek.
- Položte obrobek na základní desku 20 k zadnímu dorazu 18 a zajistěte jej pomocí šroubovacího držadla 14.

**Pokyn:** Dbejte na to, aby ležel obrobek na základní desce 20 (viz obr. E).

**POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**

Dbejte na to, aby délka obrobku odpovídala minimálně polovině dorazu 18. Jinak by se mohl obrobek uvolnit a vymrštit.

- Nastavte dorazy 17, 18 tak, aby se obrobek nacházel ve středu řezného kotouče.
- Zapněte nyní úhlovou brusku a přitiskněte ji na obrobek.

**Výstraha protiběžně rotující válce!****Čištění a péče****Pozor!**

Nebezpečí poškození! Nesprávné použití výrobku může vést k poškození.

**Čištění výrobku**

- K čištění v žádném případě nepoužívejte benzin, rozpouštědla ani agresivní čisticí prostředky.
- Výrobek čistěte vlhkým hadříkem a příp. jemným čisticím prostředkem.

**Likvidace****Likvidace obalu**

Obalový materiál se skládá z recyklovatelných materiálů. Obalový materiál odstraňte podle jeho označení na k tomu určených sběrných místech resp. podle platných předpisů.

**Technické údaje****Max. rozměry obrobku:**

|         |                                                                                     |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Trubky: | Kulatá trubka: 30 x 2 mm (Ø x tloušťka);<br>jiné tvary 30 x 2 mm (šířka x tloušťka) |
| Tyčky:  | Kulaté železo: Ø 12 mm; jiné tvary: 12 mm (šířka)                                   |
| Desky:  | 45 x 2 mm (šířka x tloušťka)                                                        |

**Materiál / hmotnost:**

|           |                                              |
|-----------|----------------------------------------------|
| Materiál: | Hliníková slitina, litina (hlavní materiály) |
| Hmotnost: | 2,9 kg (± 5 %)                               |

## Prije prve uporabe

Upoznajte se sa svim uputama za rad i sigurnosnim uputama prije korištenja proizvoda. Koristite proizvod samo kao što je opisano i za navedena područja primjene. Sačuvajte Uputu za uporabu za kasniju uporabu. Izručite svu dokumentaciju prilikom predaje proizvoda trećoj osobi.

**VAŽNO, SAČUVAJTE ZA KASNIJU UPORABU: PAŽLJIVO PROČITAJTE!**

## Opseg isporuke

- Stalak za kutnu brusilicu
- Upute za uporabu

Provjerite jesu li na raspolaganju svi dijelovi te provjerite proizvod zbog prijevoznih oštećenja. Ne pokrećite oštećen proizvod! U slučaju oštećenja, molimo da se obratite Kaufland podružnici.

## Obrazloženje znakova

U ovoj Uputi za uporabu se na proizvodu ili na pakiranju koriste sljedeće signalne riječi i simboli.



Pročitajte upute za uporabu!



**Pridržavajte se upozorenja i sigurnosnih uputa!**



**Čuvajte se strujnog udara! Opasnost po život!**



Opasnost od požara!



Nikad nemojte ostavljati djecu bez nadzora s ambalažnim materijalom.



Nosite zaštitne naočale, zaštitu za sluh, zaštitne rukavice i masku za disanje.



Uvjerite se da se u radnim fazama ne nalaze druge osobe u dometu djelovanja proizvoda.



**Upozorenje na rotirajuće valjke!**

## Sigurnost

Pažljivo pročitajte sljedeće sigurnosne upute, prije nego što proizvod koristite po prvi put. Za sigurnu uporabu slijedite sve sigurnosne upute u nastavku.

## Propisana uporaba

Koristite proizvod samo u za to predviđenu svrhu. Druge upotrebe ili preinake proizvoda smatraju se nepropisnim i mogu dovesti do ozljeda ili oštećenja. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu zbog nepropisne uporabe. Proizvod nije namijenjen za komercijalne svrhe.

Ovaj proizvod je namijenjen kao stacionarno pomagalo za pričvršćivanje za rad rezanja ručnim kutnim brusilicama.

Proizvod je prikladan za većinu jednoručnih kutnih brusilica s veličinom diska od 115 ili 125 mm. Bilo koja druga upotreba, osim gore opisane, ili izmjena proizvoda nisu dopuštene i mogu dovesti do ozljeda i/ili oštećenja proizvoda. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu zbog nepropisne uporabe. Proizvod nije namijenjen za komercijalne svrhe.

## Sigurnost djece i ljudi



### Upozorenje!

- **Opasnost od nezgoda za djecu i malu djecu!**

Nikad nemojte ostavljati djecu bez nadzora s ambalažnim materijalom! Postoji opasnost od gušenja, djeca često podcjenjuju opasnosti! Opasnost po život i opasnost od ozljeda za malu djecu i djecu!

- **Oprez opasnost od ozljeda!**

Provjerite jesu li svi dijelovi neoštećeni. Oštećeni dijelovi mogu utjecati na sigurnost i stabilnost.

- **Opće sigurnosne upute**

Pazite na stabilnost proizvoda prije korištenja. Koristite proizvod pravilno i samo u predviđenom području primjene. Sve sastavne dijelove treba držati podalje od otvorene vatre.

## Sigurnosne napomene



**Upozorenje!** Pročitajte sve sigurnosne napomene i upute. Propusti kod pridržavanja slijedećih sigurnosnih napomena i uputa mogu uzrokovati strujni udar, požar i/ili teške ozljede.

### Opće sigurnosne upute



#### **OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NEZGODA ZA MALU DJECU I DJECU!**

Nikad nemojte ostavljati djecu bez nadzora s ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od gušenja s ambalažnim materijalom. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Uvijek držite djecu podalje od proizvoda. Proizvod nije igračka.

- Držite svoje radno područje čistim i dobro osvijetljenim. Nered i neosvijetljena radna područja mogu dovesti do nesreća.
- Proizvod čuvajte suhim i bez prašine.
- Stalak za kutnu brusilicu je samo stalak za kutnu brusilicu. Kutna brusilica, koja se koristi s ovim proizvodom mora biti opremljena isporučenim zaštitnim sustavom i treba ispunjavati zahtjeve IEC 62841-3-10.

## Sigurnosne upute za strojeve za brusno rezanje

### 1) Sigurnosne upute za strojeve za brusno rezanje

- a) **Držite sebe i ljude, koji se nalaze u blizini, izvan ravnine rotirajuće brusne ploče.** Zaštitni poklopac treba zaštititi rukovatelja od odlomljenih komada i slučajnog dodira s brusnim tijelom.

- b) **Vaš električni alat koristite isključivo vezane, ojačane ili dijamantnom opremljene brusne rezne ploče.** Samo zato što možete pričvrstiti alat na svoj električni alat, to ne jamči sigurnu uporabu.

**NAPOMENA 1** Izraz "vezno ojačano" ili "optočeno dijamantima" koristi se u skladu s namjenom električnog alata.

- c) **Dopuštena brzina alata za umetanje mora biti najmanje jednaka maksimalnoj brzini navedenoj na električnom alatu.** Pribor, koji se okreće brže nego što je dopušteno, može se slomiti i izletjeti.
- d) **Brusna tijela se smiju koristiti samo za preporučene mogućnosti primjene. Na primjer: nikada nemojte brusiti s bočnom površinom rezne ploče.** Brusne rezne ploče namijenjene su za uklanjanje materijala s rubom ploče. Bočni utjecaj sile na ta brusna tijela može ih slomiti.
- e) **Za brusnu ploču, koju ste odabrali, uvijek koristite neoštećene stezne prirubnice u pravoj veličini i obliku.** Prikadne prirubnice podupiru brusnu rezu ploču i na taj način smanjuju rizik od pucanja brusne ploče.
- f) **Ne koristite oštećene brusne ploče. Prije svake uporabe provjerite brusne ploče radi krhotina i pukotina. Ako električni alat ili brusna ploča padne, provjerite da li je on/ona oštećen, ili koristite neoštećenu brusnu ploču. Nakon što ste pregledali i umetnuli alat, držite sebe i u blizini se nalazeće osobe izvan ravnine brusne ploče i pustite uređaj da radi jednu minutu s najvišim brojem okretaja.** Oštećene brusne ploče se obično slome tijekom ovog razdoblja ispitivanja.
- g) **Pazite kod drugih osoba na sigurnu udaljenost od vašeg radnog područja. Svatko, tko stupa na radno područje, mora nositi osobnu zaštitnu opremu.** Slomljeni dijelovi izratka ili slomljenog alata mogu odletjeti i uzrokovati ozljede izvan izravnog radnog područja.
- h) **Držite priključni kabel podalje od rotacijskih alata.** Ako izgubite kontrolu nad uređajem, kabel se može odvojiti ili biti zahvaćen, a vaša šaka ili ruka dospjeti u rotirajući alat za umetanje.
- i) **Redovito čistite ventilacijske otvore vašeg električnog alata.** Puhalo motora uvlači prašinu u kućište, a teška nakupina metalne prašine može uzrokovati električne opasnosti.
- j) **Ne koristite električni alat u blizini zapaljivih materijala. Nemojte koristiti električni alat, ako je na zapaljivoj površini poput drveta.** Iskre bi mogle zapaliti ove materijale.
- k) **Nemojte koristiti alate za umetanje, koji zahtijevaju tekuće rashladno sredstvo.** Korištenje vode ili drugih tekućih rashladnih sredstava može dovesti do strujnog udara.

**NAPOMENA 2** Gornja sigurnosna obavijest ne odnosi se na električne alate posebno dizajnirane za uporabu sa sustavom tekućine.

- l) **Ostavite zaštitne navlake montirane. Zaštitni poklopci moraju biti u funkcionalnom stanju i pravilno montirani.** Olabavljene, oštećene ili neispravne zaštitne poklopce treba popraviti ili zamijeniti.

## 2) Povratni udarac i odgovarajuće sigurnosne upute

Povratni udarac je iznenadna reakcija zbog zakačene ili blokirane rotirajuće brusne ploče.

Zapinjanje ili blokiranje dovodi do naglog zaustavljanja alata s rotirajućim umetnutim alatom. Kao rezultat, nekontrolirana granična jedinica ubrza se prema gore prema rukovaocu.

Ako se na primjer brusna ploča zakači ili blokira u izratku, rub brusne ploče, koji je uronjen u izradak, može biti zahvaćen i time brusna ploča puknuti ili uzrokovati povratni udarac. Rezni diskovi također se ovdje mogu slomiti. Povratni udarac je posljedica pogrešnog ili nepravilnog korištenja električnog alata. Može se spriječiti odgovarajućim mjerama opreza, kao što je opisano u nastavku.

- a) **Čvrsto držite električni alat i dovedite tijelo i ruke u položaj, u kojem možete presresti sile povratnog udarca.** Rukovatelj može kontrolirati povratne i reakcijske sile poduzimanjem odgovarajućih mjera opreza.
- b) **Izbjegavajte područje ispred i iza rotirajuće rezne ploče.** U slučaju povratnog udara, agregat brusnog rezanja se pokreće prema gore prema rukovatelju.
- c) **Ne koristite list pile za lančanu pilu, rezbarenje drva ili nazupčani list pile, niti segmentiranu dijamantnu ploču s prazninama širim od 10 mm.** Takvi alati često uzrokuju povratni udarac ili gubitak nadzora nad električnim alatom.
- d) **Izbjegavajte blokiranje rezne ploče ili prekomjerni kontaktni pritisak. Nemojte izvoditi pretjerano duboke rezove.** Preopterećenje rezne ploče povećava njihovo naprezanje i osjetljivost na zaglavljivanje ili blokiranje, a time i mogućnost povratnog udara ili pucanja brusnog tijela.
- e) **Ako se rezna ploča zaglavi ili prekinete s radom, isključite ga i držite ga u mirovanju, dok se ploča ne zaustavi . Nikada ne pokušavajte izvući još tekuću reznu ploču iz reza, inače može uslijediti povratni udarac .** Utvrdite i uklonite uzrok za zaglavljivanje.
- f) **Električni alat nemojte ponovno uključivati, sve dok se nalazi u izratku. Pustite da rezna ploča postigne punu brzinu, prije nego što pažljivo nastavite rezati.** U suprotnom se ploča može zakačiti, skočiti iz izratka ili izazvati povratni udarac.
- g) **Poduprite ploče ili velike izratke, kako biste smanjili rizik od povratnog udarca zbog zaglavljane rezne ploče.** Veliki izradci se mogu savijati pod vlastitom težinom. Izradak treba poduprijeti na obje strane ploče, i to i u blizini reza, i na rubu.



### **Izbjegavajte opasnost po život od strujnog udara!**

- Pazite da kabel za napajanje ne uđe u radno područje diska ili u područje letećih iskri.
- Uvijek pričvrstite kabel za napajanje kutne brusilice pomoću stezaljke 25 (vidi sl. C).
- Uvijek izvucite utikač kutne brusilice iz utičnice kada obavljate bilo kakve radove čišćenja ili podešavanja na svom proizvodu.



### **Izbjegnite opasnost od ozljeda i/ili oštećenja imovine!**



Prilikom rada s kutnom brusilom uvijek nosite zaštitne naočale, zaštitu za sluh i zaštitne rukavice te po potrebi mrežicu za kosu (za dugu kosu) i masku za disanje (ovisno o materijalu, koji se obrađuje).

- Nemojte nositi široku odjeću dok radite s proizvodom.
- Pričvrstite proizvod na montažne rupe na radnom stolu. Provjerite jesu li stol i proizvod na sigurnom postolju.

- Zaštita za oči također mora štititi od letećih stranih tijela koji se mogu pojaviti u raznim primjenama. Masku za prašinu ili disanje mora filtrirati one dijelove, koji nastaju tijekom posla koji obavljate. Dugotrajno izlaganje glasnim zvukovima može dovesti do gubitka sluha.



### **OPREZ! OPASNOST OD OZLJEDA!**

- Pazite na to, da tijekom rada ne dođete u dodir s reznom pločom.
- Uvijek koristite zaštitni poklopac 5 na reznoj ploči.
- Ovaj proizvod koristite samo s kutnom brusilicom, koja je opremljena odgovarajućim zaštitnim metalnim pokrovom oko ploče (vidi sl. A).
- Postavite ovu zaštitni pokrov tako da rezna ploča bude otvorena u donjem dijelu i da zaštitni pokrov ne može doći u dodir s izratkom.



### **OPREZ! OPASNOST OD POŽARA!**

Prilikom rezanja nastaju iskre. Provjerite da u radnom području nema zapaljivih materijala.

- Iskre mogu oštetiti boju, staklo i druge površine. Ne nosite odjeću od najlona ili poliester, već prikladnu, nezapaljivu radnu odjeću.
- Uvjerite se da je radni komad čvrsto pričvršćen i da čvrsto leži na osnovnoj ploči.
- Nemojte koristiti izratke koji su preveliki da bi se mogli sigurno pričvrstiti držačem vijka.
- Prije i tijekom uporabe redovito provjeravajte čvrstoću svih vijaka.
- Redovito provjeravajte ima li proizvod oštećenja. Vibracije mogu uzrokovati otpuštanje vijaka tijekom rada.
- Nemojte koristiti proizvod, ako utvrdite bilo kakva oštećenja!
- Provjerite je li rezna ploča na vašoj kutnoj brusilici postavljena okomito na osnovnu ploču.
- U ovom proizvodu koristite samo diskove za rezanje, a ne diskove za brušenje.
- Redovito provjeravajte ima li rezna ploča vaše kutne brusilice oštećenja.
- Nemojte koristiti perilicu ako primijetite udubljenja, urezine ili druga oštećenja. Može eksplodirati.
- Nikada nemojte posegnuti u radno područje diska za rezanje, dok se ne zaustavi.
- Slijedite upute proizvođača električne opreme i reznih diskova za rez.
- Koristite samo kutne brusilice s reznom pločom promjera 115 ili 125 mm.



Uvjerite se da se u radnim fazama ne nalaze druge osobe u dometu djelovanja proizvoda. Uređaj smije primjenjivati samo jedna osoba.

- Kad koristite kutnu brusilicu, čvrsto držite ručku i postavite ruku i tijelo tako da možete izdržati mogući povratni udar.
- Nemojte zaglavljivati rezu za rezanje, niti vršiti pretjeran pritisak na nju. Ne pokušavajte napraviti pretjerano duboke rezove. Preopterećenje rezne ploče povećava vjerojatnost da će se ona uhvatiti i uzrokovati povratni udar ili lom rezne ploče.
- Ako se rezna ploča zakači ili ako iz bilo kojeg razloga želite prekinuti postupak rezanja, isključite električni alat i pričekajte, dok se rezna ploča potpuno ne zaustavi. Nikada nemojte pokušavati ukloniti rezu ploču iz reza, dok se još okreće. U suprotnom postoji opasnost od povratnog udarca. Provjerite uzrok zahvaćanja i u skladu s tim ispravite izradak.

- Ne nastavljajte rezati ponovnim umetanjem rezne ploče u rez i zatim uključivanjem električnog alata. Umjesto toga, prvo uključite električni alat i nemojte umetati rezu ploču u rez, dok ne postigne punu brzinu. Rezna ploča se može zaglaviti, iskočiti iz reza ili može doći do povratnog udarca, ako pokrenete električni alat, kad se rezna ploča već nalazi u rezu.

## Opis dijelova i opseg isporuke

Provjerite kompletnost i savršeno stanje proizvoda i svih dijelova odmah nakon raspakiranja (vidi sl. 1). Nikada nemojte sastavljati proizvod, ako opseg isporuke nije potpun.

1. Vijak za podešavanje s gumenim odbojnikom (kratki) x 1
2. Metalna šipka x 1
3. Ručka x 1
4. Krilna matica (držač poklopca) x 1
5. Zaštitni poklopac x 1
6. Plastični rukav M6 / M8 svaki x 2
7. Podloška (pričvrсни vijak M6 / M8 / M10) svaki x 1
8. Pričvrсни vijak M6 / M8 / M10 (kutna brusilica) svaki x 2
9. Matica (pričvrсни vijak M6 / M8 / M10 kutna brusilica) svaka x 2
10. Odstojnici (60/90/130 mm) svaki x 1
11. prednji pričvrсни vijak x 1
12. Plastični nosač (pričvrсни svornjak) x 2
13. Vijak za podešavanje s gumenim odbojnikom (dugi) x 1
14. Ručke za odvijanje (držač vijka) x 1
15. Pričvrсни navoj (držač vijka) x 1
16. Vijak vodilice (držač vijka) x 3
17. Graničnik (držač vijka) x 1
18. Graničnik (stražnji držač) x 1
19. Imbus vijak (pričvrсни vijak) x 2
20. Temeljna ploča x 1
21. Sedlo x 1
22. Podloška (imbus vijak sedlo) x 2
23. Imbus vijak (pričvrсни vijak sedlo) x 2
24. Držač x 1
25. Stezaljka x 1
26. stražnji pričvrсни vijak x 1
27. krilati vijak x 1
28. Imbus ključ x 1
29. Ključ x 1

## Montaža



### OPREZ! OPASNOST OD POŽARA!

Proizvod montirajte i koristite samo na vatrotalnoj podlozi.

### Postupite kako slijedi:

- Pričvrstite sjedalo 21 s imbus vijcima 23 i podloškama 22 na temeljnu ploču 20 (vidi sl. A).
- Pričvrstite ručku 3 na držač 24 pomoću udubljenog vijka i pripadajuće matice (vidi sl. A).

**Napomena:** Molimo da imate na umu da kutna brusilica prije montaže mora biti opremljena odgovarajućom reznom pločom, jer nije moguće mijenjati ploču kod ugrađene kutne brusilice.

- Sad montirajte kutnu brusilicu u držač 24.

**Napomena:** najprije provjerite, ima li vaša kutna brusilica držač ručke s veličinom navoja M6, M8 ili M10.

- Zatim držite odgovarajuće pričvrсне vijke 8, podloške 7 i pripadajuće matice 9, odstojnike 10 i plastične rukave 6 pri ruci.
- Umetnite potrebne plastične rukave 6 u pričvrсне vijke 11, 26 (vidi sl. B).

**Napomena:** pazite da koristite plastične čahure 6, koje odgovaraju potrebnim pričvrsnim vijcima 8. Za pričvrсни vijak M10 8 ne trebate plastičnu čahuru.

- Uvrnite odgovarajući pričvrсни vijak 8 kroz stražnji pričvrсни vijak 26 (vidi sl. B).
- Stražnji pričvrсни vijak 26 pričvrstite tako da zategnete odgovarajuću maticu 9 pričvrsnog vijka 8 (tj. okrećući ga u smjeru pričvrsnog vijka 26) (vidi sl. B).
- Umetnite vijak za podešavanje 13 kroz donji otvor, a vijak za podešavanje 1 kroz gornji otvor držača 24 (vidi sl. E). Gumeni odbojnici ovih vijaka moraju kasnije nalijegati na kućište kutne brusilice.

**Napomena:** najprije podesite ove vijke tako da gumeni odbojnici budu izravno na držaču 24.

- Sad stavite plastične prihvate 12 pričvrsnih vijaka 11, 26 na vodilicu držača 24 (vidi sl. B).

- Zatim pričvrstite vijke 11, 26 kroz ove plastične posude 12 s imbus vijcima 19 u izdužene rupe držača 24 (vidi sl. B).
- Na prednji pričvrtni vijak 11 umetnite željeni odstojnik 10 na pričvrtni vijak 8 i podlošku 7 (vidi sl. D).

**Napomena:** postoje 3 odstojnika 10 različitih duljina. Odaberite odstojnik 10 potrebne duljine.

**Napomena:** podesite odstojnik 10 tako da rezna ploča ne može dodirnuti radni stol ispod temeljne ploče 20 (vidi sliku E).

- Uvrnite odgovarajući pričvrtni vijak 8 kroz prednji pričvrtni vijak 11.
- Pričvrstite prednji pričvrtni vijak 11 tako da zategnete maticu 9 pričvrstnog vijka 8 (tj. okrećući ga u smjeru pričvrstnog vijka 11).
- Sad namjestite vijke za podešavanje 1, 13 tako da kutna brusilica bude postavljena okomito na osnovnu ploču 20 i čvrsto postavljena na držač 24 (vidi sl. E).
- Nakon što ste lagano otpustili imbus vijke 23, namjestite sjedalo 21 tako da rezni disk kutne brusilice bude centriran u izrezu osnovne ploče 20.
- Sad montirajte zaštitni poklopac 5. Da biste to učinili, stavite zaštitni poklopac 5 na metalnu šipku 2 i pričvrstite ga krilnom maticom 4 (vidi sl. C).
- Zatim umetnite metalnu šipku 2 u odgovarajući otvor držača 24 i pričvrstite je krilnim vijkom 27 (vidi sl. C).
- Uvijek pričvrstite kabel kutne brusilice pomoću stezaljke 25.
- Nakon završetka instalacije, uključite kutnu brusilicu na nekoliko sekundi, a zatim ponovno isključite. Zatim ponovno provjerite jesu li svi vijci zategnuti.

## Upravljanje

- Podesite vijak vodilice 16 za željeni izradak.
- Postavite izradak na osnovnu ploču 20 uz stražnji graničnik 18 i pričvrstite ga držačem vijka 14.

**Napomena:** Pazite da izradak naliježe na temeljnu ploču 20 (vidi sl. E).



## OPREZ! OPASNOST OD OZLJEDA!

Provjerite je li duljina izratka najmanje polovica graničnika 18. Inače bi se izradak mogao olabaviti i biti izbačen.

- Postavite graničnike 17, 18 tako da izradak bude u središtu rezne ploče.
- Sada uključite kutnu brusilicu i pritisnite je na izradak



## Upozorenje na rotirajuće valjke!

## Čišćenje i njega



### Oprez!

Opasnost od oštećenja! Nestručno rukovanje proizvodom može dovesti do oštećenja.

### Čišćenje proizvoda

- Za čišćenje ni u kojem slučaju ne koristite benzin, otapala ili agresivna sredstva za čišćenje.
- Proizvod čistite vlažnom krpom, po potrebi s blagim deterdžentom.

## Odlaganje

### Odlaganje ambalaže

Ambalaža proizvoda se sastoji od materijala sa svojstvima prikladnim za recikliranje. Odlazite ambalažne materijale u skladu s njihovim oznakama kod javnog odlagališta odnosno u skladu s podacima specifičnim za državu.

## Tehnički podaci

### Maks. Dimenzije izratka:

|         |                                                                      |
|---------|----------------------------------------------------------------------|
| Cijevi: | Okrugla cijev: 30 x 2 mm (Ø x D);<br>ostali oblici 30 x 2 mm (Š x D) |
| Poluge: | Okruglo željezo: Ø 12 mm;<br>ostali oblici: 12 mm (B)                |
| Ploče:  | 45 x 2 mm (Š x D)                                                    |

### Materijal / Težina:

|            |                                                            |
|------------|------------------------------------------------------------|
| Materijal: | Lijevani aluminij, lijevano željezo<br>(glavni materijali) |
| Težina:    | 2,9 kg (± 5%)                                              |

## Przed pierwszym użyciem

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi jego obsługi oraz zasadami bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować tylko zgodnie z przeznaczeniem i w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Instrukcję obsługi należy zachować w celu ewentualnego, późniejszego użycia. Przekazując produkt osobom trzecim, dołącz do niego całą dokumentację.

**WAŻNE, ZACHOWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO UŻYCIA: DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ!**

## Objaśnienie symboli

W instrukcji obsługi, na produkcie lub na opakowaniu użyto następujących słów-sygnatów i symboli.



Przeczytać instrukcję obsługi!



**Przestrzegać ostrzeżeń i zasad bezpieczeństwa!**



**Ostrożnie - ryzyko porażenia prądem elektrycznym! Śmiertelne niebezpieczeństwo!**



Ryzyko pożaru!



Nigdy nie zostawiaj dzieci bez opieki w pobliżu materiałów opakowaniowych i produktu.



Założ okulary ochronne, ochronniki słuchu, rękawice ochronne i maskę chroniącą drogi oddechowe.



Uważaj, aby w trakcie pracy produktu w jego obrębie nie było żadnych innych postronnych.



**Ostrzeżenie przed obracającymi się walcami!**

## Zakres dostawy

- Stojak do szlifierki kątowej
- Instrukcja obsługi

Sprawdź, czy niczego nie brakuje i czy produkt nie wykazuje żadnych uszkodzeń. Uszkodzonego produktu nie wolno stosować! W razie stwierdzenia uszkodzenia, proszę zwrócić się do oddziału firmy Kaufland.

## Bezpieczeństwo

Przed pierwszym użyciem produktu należy dokładnie przeczytać poniższe zasady bezpieczeństwa. Aby użytkowanie produktu było bezpieczne, należy przestrzegać poniższych zasad bezpieczeństwa.

## Stosowanie zgodne z przeznaczeniem

Stosuj produkt tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Inne zastosowania lub zmiany produktu są niezgodne z jego przeznaczeniem i mogą być przyczyną obrażeń lub uszkodzeń. Producent nie odpowiada za szkody powstałe wskutek stosowania produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem. Produkt nie jest przeznaczony do komercyjnego użycia.

Ten produkt służy do stabilizacji pracy szlifierki kątowej podczas cięcia.

Produkt pasuje do większości szlifierek kątowych jednoręcznych o średnicy tarczy 115 lub 125 mm. Zastosowanie inne niż wcześniej opisane lub modyfikacje produktu nie są dozwolone i mogą prowadzić do jego uszkodzenia produktu i/lub obrażeń. Producent nie odpowiada za szkody powstałe wskutek stosowania produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem. Produkt nie jest przeznaczony do komercyjnego użycia.

## Bezpieczeństwo dzieci i innych osób



### Ostrzeżenie!

#### • Ryzyko wypadku z udziałem (małych) dzieci!

Nigdy nie zostawiaj dzieci bez opieki w pobliżu materiałów opakowaniowych! Zachodzi ryzyko uduszenia, ponieważ dzieci najczęściej nie potrafią właściwie ocenić potencjalnego niebezpieczeństwa! Ryzyko obrażeń, a nawet utraty życia przez (małe) dzieci!

#### • Ostrożnie, ryzyko zranienia!

Upewnij się, czy żadna część nie jest uszkodzona. Uszkodzone części mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i stabilność.

#### • Ogólne zasady bezpieczeństwa

Przed użyciem produktu sprawdź jego stabilność. Używaj produkt we właściwy sposób i tylko zgodnie z przeznaczeniem. Chroń wszystkie części składowe produktu przed otwartym ogniem.

## Zasady bezpieczeństwa



**Ostrzeżenie!** Należy przeczytać wszystkie zasady bezpieczeństwa oraz wskazówki. Zaniechania będące skutkiem nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa i instrukcji mogą być przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru i/lub ciężkich obrażeń.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

### RYZKO WYPADKU I UTRATY ŻYCIA PRZEZ DZIECI!



Nigdy nie zostawiaj dzieci bez opieki w pobliżu materiałów opakowaniowych. Zachodzi ryzyko uduszenia materiałami opakowaniowymi. Dzieci często nie doceniają niebezpieczeństw. Trzymaj dzieci stale z dala od produktu. Ten produkt nie jest zabawką.

- Dbaj o porządek i dobre oświetlenie obszaru roboczego. Nieporządek i nieoświetlone obszary stanowiska pracy mogą być przyczyną nieszczęśliwych wypadków.
- Produkt należy przechowywać w suchym miejscu i chronić przed kurzem.
- Stojak do szlifierki kątowej jest jedynie stojakiem do szlifierki kątowej. Mocowaną na nim szlifierkę kątową, zgodną ze standardem IEC 62841-3-10 należy wyposażyć w dołączony system ochrony.

## Zasady bezpieczeństwa dot. szlifierko-przecinarek

### 1) Zasady bezpieczeństwa dot. szlifierko-przecinarek

- a) **Trzymaj się oraz osoby znajdujące się w pobliżu z dala od obracającej się tarczy szlifierskiej.** Osłona ma chronić operatora przed odłamkami i przypadkowym kontaktem z tarczą szlifierską.
- b) **Do swojego elektronarzędzia stosuj wyłącznie zespolone, wzmocnione lub diamentowe tarcze tnące.** Fakt, że dane akcesorium da się przymocować do Twojego elektronarzędzia, nie oznacza, że jest to bezpieczne.

**UWAGA 1** Wyrażenie „zespolona” lub „diamentowa” stosuje się odpowiednio do przeznaczenia elektronarzędzia.

- c) **Dopuszczalna prędkość obrotowa elementu roboczego musi być co najmniej tak wysoka jak maksymalna prędkość obrotowa elektronarzędzia podana na jego tabliczce znamionowej.** Akcesoria obracające się szybciej niż ich dopuszczalna prędkość obrotowa mogą pęknąć i z dużym impetem odpaść od elektronarzędzia.
- d) **Tarcz szlifierskich wolno używać tylko do zalecanych zastosowań. Na przykład: Nigdy nie szlifuj boczną powierzchnią tarczy tnącej.** Tarcze tnące służą do usuwania materiału krawędzią, a nie bokiem. Siła działająca na bok tarczy szlifierskiej może ją złamać.
- e) **Używaj tylko nieuszkodzonych kołnierzy mocujących we właściwym rozmiarze i kształcie, odpowiednich dla wybranej tarczy szlifierskiej.** Odpowiedni kołnierz podpira tarczę szlifierską, zmniejszając ryzyko jej pęknięcia.
- f) **Nie używaj uszkodzonych tarcz szlifierskich. Przed każdym użyciem sprawdź stan tarczy szlifierskiej pod kątem rozwarstwień i pęknięć. W razie upuszczenia elektronarzędzia lub tarczy szlifierskiej, sprawdź, czy nie doszło do jego/jej uszkodzenia lub użyj innej, nieuszkodzonej tarczy szlifierskiej. Po sprawdzeniu i zamocowaniu tarczy szlifierskiej, należy trzymać się i znajdujące się w pobliżu osoby z dala od obracającej się tarczy szlifierskiej, a następnie uruchomić urządzenie i pozwolić mu pracować przez ok. 1 minutę na najwyższych obrotach.** Uszkodzone tarcze szlifierskie zwykle pękają w czasie takiej próby.
- g) **Trzymaj osoby postronne w bezpiecznej odległości od obszaru roboczego. Każdy, kto znajduje się w tym obszarze, musi mieć na sobie odpowiednie środki ochrony indywidualnej.** Odłamki obrabianego przedmiotu lub uszkodzonego elementu roboczego mogą się oderwać i przelatując, zranić nawet osoby znajdujące się poza obszarem roboczym.
- h) **Trzymaj przewód zasilający z dala od obracających się elementów roboczych.** W razie utraty kontroli nad elektronarzędziem, może dojść do przecięcia lub chwycenia przewodu zasilającego i nagłego kontaktu Twojej dłoni lub ręki z obracającym się elementem roboczym.
- i) **Regularnie czyść otwory wentylacyjne Twojego elektronarzędzia.** Wirnik silnika wciąga pył do środka obudowy, a nagromadzone opiłki metalu mogą powodować zagrożenia elektryczne.
- j) **Nie stosuj elektronarzędzia w pobliżu materiałów palnych. Nie używaj elektronarzędzia stojącego na powierzchni palnej, np. na drewnie.** Iskry mogą spowodować zapłon takiego materiału.

**k) Nie stosuj elementów roboczych wymagających chłodzenia cieczą.** Użycie wody lub innych cieczy może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym.

**UWAGA 2** Powyższa zasada bezpieczeństwa nie dotyczy elektronarzędzi skonstruowanych specjalnie do stosowania z układami chłodzenia cieczą.

l) Nie demontuj osłon. Osłony muszą być zamontowane i sprawne. Obluzowane, uszkodzone lub niesprawne osłony należy naprawić lub wymienić.

## **2) Odbicie i odpowiednie zasady bezpieczeństwa**

Odbicie to nagła reakcja spowodowana zahaczeniem lub zablokowaniem obracającej się tarczy tnącej. Zahaczenie lub zablokowanie prowadzi do nagłego zatrzymania obracającego się elementu roboczego. Powoduje to niekontrolowany ruch szlifierko-przecinarki do góry, w kierunku operatora.

Jeśli przykładowo tarcza tnąca zablokuje się w obrabianym przedmiocie, jej krawędź zanurzona w tym przedmiocie może się odłamać i spowodować odbicie. Może to spowodować także złamanie tarczy tnącej. Odbicie to skutek niewłaściwej lub nieumiejętnej obsługi elektronarzędzia. Można temu zapobiec, stosując opisane niżej środki ostrożności.

**a) Trzymając mocno elektronarzędzie, zajmij pozycję umożliwiającą przyjęcie siły odbicia.** Stosując odpowiednie środki ostrożności, operator może zapanować nad siłą odbicia i momentem reakcyjnym.

**b) Unikaj obszaru przed i za wirującą tarczą tnącą.** W razie odbicia szlifierko-przecinarka porusza się do góry, w kierunku operatora.

**c) Nie stosuj tarcz łańcuchowych, tarcz do żłobienia w drewnie ani tarcz zębatach, a także tarcz diamentowych segmentowych o przerwach szerszych niż 10 mm.** Takie elementy robocze często powodują odbicie i/lub utratę kontroli nad elektronarzędziem.

**d) Unikaj blokowania tarczy tnącej i jej nadmiernego dociskania. Nie wykonuj zbyt głębokich wcięć.** Przeciżenie tarczy tnącej zwiększa ryzyko jej uszkodzenia i podatność na skrzywienie lub zablokowanie, co może skutkować odbiciem lub złamaniem elementu roboczego.

**e) W razie zakleszczenia się tarczy tnącej lub przerwania pracy, należy wyłączyć urządzenie i nie wyjmując szlifierko-przecinarki z obrabianego przedmiotu, poczekać, aż tarcza się zatrzyma. Nigdy nie próbuj wyjmować obracającej się tarczy tnącej z rzazu, gdyż może to spowodować odbicie.** Zidentyfikuj i usuń przyczynę zakleszczenia się elementu roboczego.

**f) Nigdy ponownie nie załączaj elektronarzędzia, jeśli jego element roboczy wciąż tkwi w obrabianym przedmiocie. Przed kontynuowaniem cięcia, poczekaj, aż tarcza tnąca osiągnie pełną prędkość obrotową.** W przeciwnym razie tarcza może się zahaczyć, wyskoczyć z obrabianego przedmiotu i spowodować odbicie.

**g) Większe materiały należy przed obróbką odpowiednio podeprzeć, aby uniknąć ryzyka odbicia wskutek zakleszczenia się tarczy tnącej.** Duże przedmioty wyginają się pod własnym ciężarem i mogą zakleszczyć element roboczy. Obrabiany przedmiot należy podeprzeć po obu stronach tarczy tnącej zarówno w pobliżu rzazu oraz przy krawędzi.



## Unikaj ryzyka śmiertelnego porażenia prądem elektrycznym!

- Upewnij się, czy przewód zasilający nie koliduje z obszarem roboczym tarczy lub czy nie znajduje się w zasięgu snopa iskier.
- Przymocuj przewód zasilający szlifierki kątovej zaciskiem kablowym 25 (zob. rys. C).
- Wyjmuj wtyk szlifierki kątovej z gniazda sieciowego zawsze, gdy zamierzasz wyczyścić lub ustawić produkt.



## Unikaj ryzyka obrażeń i/lub uszkodzenia mienia!



W czasie pracy z użyciem szlifierki kątovej zawsze stosuj okulary ochronne, ochronniki słuchu i rękawice ochronne oraz w razie potrzeby siatkę do włosów (w przypadku długich włosów) i maskę chroniącą drogi oddechowe (w zależności od obrabianego materiału).

- W czasie pracy z użyciem produktu nie noś luźnych ubrań.
- Przymocuj produkt do stołu roboczego, wykorzystując do tego otwory montażowe. Upewnij się, czy stół i produkt stabilnie stoją.
- Osłona oczu musi chronić przed unoszącymi się w powietrzu ciałami obcymi, powstającymi przy okazji różnych zastosowań. Maskę przeciwpyłową wzgl. chroniącą drogi oddechowe musi filtrować cząstki powstające w czasie wykonywanych przez Ciebie prac. Przebywanie w hałasie o znacznym nasileniu przez dłuższy czas może doprowadzić do utraty słuchu.



## OSTROŻNIE! RYZYKO OBRAŻEŃ!

Uważaj, aby w czasie pracy nie dotknąć tarczy tnącej.

- Zawsze używaj osłony 5 tarczy tnącej.
- Stosuj ten produkt tylko w połączeniu ze szlifierką kątową, wyposażoną w odpowiednią, metalową osłonę tarczy (zob. rys. A).
- Ustaw tę osłonę tak, aby tarcza tnąca była na dole otwarta, a osłona nie stykała się z obrabianym przedmiotem.



## OSTROŻNIE! RYZYKO POŻARU!

Podczas cięcia powstają iskry. Upewnij się, czy w obszarze roboczym nie ma żadnych materiałów łatwopalnych.

- Iskry mogą uszkodzić farbę, szkło i inne powierzchnie. Nie noś ubrań z nylonu lub poliestru, lecz odpowiednią, niepalną odzież roboczą.
- Upewnij się, czy obrabiany przedmiot jest dobrze zamocowany i stabilnie leży na podstawie.
- Nie obrabiaj przedmiotów, które są za duże, aby móc je pewnie zamocować przy pomocy ścisku.
- Przed użyciem i w trakcie użycia regularnie sprawdzaj, czy wszystkie śruby są dobrze dokręcone.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem ew. uszkodzeń. Drgania mogą powodować luzowanie się śrub w czasie pracy.
- Nie używaj produktu, jeśli stwierdzisz, że jest w jakiegokolwiek sposób uszkodzony!
- Upewnij się, czy tarcza tnąca szlifierki kątovej jest zamontowana prostopadle do podstawy.

- Produkt wolno stosować tylko w połączeniu z tarczami tnącymi, nie z tarczami szlifierskimi.
- Regularnie sprawdzaj tarczę tnącą szlifierki kątowej pod kątem ew. uszkodzeń.
- Nie używaj tarczy, jeśli zauważysz jakiegokolwiek wgniecenia, karby lub inne uszkodzenia. Grozi to jej rozerwaniem.
- Nigdy nie sięgaj do obszaru roboczego tarczy tnącej, dopóki nie przestanie się ona obracać.
- Przestrzegaj poleceń producenta elektronarzędzi i tarcz tnących dot. cięcia.
- Używaj tylko szlifierek kątowych o średnicy tarczy 115 lub 125 mm.



Uważaj, aby w trakcie pracy produktu w jego obrębie nie było żadnych innych osób. Urządzenie może być obsługiwane tylko przez jedną osobę.

- Używając szlifierki kątowej, dobrze trzymaj uchwyt i tak ustaw swoje ramię i tułów, aby móc oprzeć się ew. odbiciu.
- Nie zakleszczaj tarczy tnącej i nie naciskaj jej zbyt mocno. Nie próbuj ciąć zbyt głęboko. Nadmierne obciążanie tarczy tnącej zwiększa prawdopodobieństwo, że się ona zakleszczy, co może doprowadzić do jej odbicia lub złamania.
- W razie zakleszczenia się tarczy tnącej lub jeśli z jakiegoś powodu chcesz przerwać cięcie, wyłącz elektronarzędzie i poczekaj, aż tarcza tnąca całkowicie się zatrzyma. Nigdy nie próbuj wyjmować tarczy tnącej z rzazu, kiedy jeszcze się ona obraca. W przeciwnym razie zachodzi ryzyko odbicia. Sprawdź, co było powodem zakleszczenia i odpowiednio skoryguj obrabiany przedmiot.
- Nie kontynuuj cięcia, umieszczając tarczę tnącą ponownie w rzazie i włączając elektronarzędzie. Zamiast tego najpierw włącz elektronarzędzie i umieść tarczę tnącą w rzazie dopiero po osiągnięciu przez nią pełnej prędkości obrotowej. Tarcza tnąca mogłaby się zakleszczyć, wyskoczyć z rzazu lub mogłoby dojść do odbicia, jeśli elektronarzędzie zostałoby włączone dopiero po umieszczeniu jej w rzazie.

## Opis części i zakres dostawy

Zaraz po wypakowaniu produktu należy sprawdzić, czy niczego nie brakuje i czy produkt wraz ze wszystkimi częściami znajduje się w nienagannym stanie (zob. rys. 1). Jeśli czegoś brakuje, nie montuj produktu.

1. Śruba regulacyjna z gumowym odbojnikiem (krótka) x 1
2. Drążek metalowy x 1
3. Uchwyt x 1
4. Nakrętka motylkowa (uchwyt osłony) x 1
5. Osłona x 1
6. Tuleja plastikowa M6 / M8 każda x 2
7. Podkładka (śruba mocująca M6 / M8 / M10) każda x 1
8. Śruba mocująca M6 / M8 / M10 (szlifierka kątowa) każda x 2
9. Nakrętka (śruba mocująca M6 / M8 / M10 szlifierka kątowa) każda x 2
10. Dystans (60/90/130 mm) każdy x 1
11. Sworzeń mocujący przedni x 1
12. Gniazdo plastikowe (sworzeń mocujący) x 2
13. Śruba regulacyjna z gumowym odbojnikiem (długa) x 1
14. Uchwyt ścisku (ścisk gwintowany) x 1
15. Gwint ścisku (ścisk gwintowany) x 1
16. Śruba prowadząca (ścisk gwintowany) x 3
17. Ogranicznik (ścisk gwintowany) x 1
18. Ogranicznik (tylna część ścisku) x 1
19. Śruba inbusowa (mocowanie, sworzeń mocujący) x 2
20. Podstawa x 1
21. Siodło x 1
22. Podkładka (śruba inbusowa, siodło) x 2
23. Śruba inbusowa (mocowanie, siodło) x 2
24. Ramię x 1
25. Zacisk kablowy x 1
26. Sworzeń mocujący tylny x 1
27. Śruba motylkowa x 1
28. Klucz inbusowy x 1
29. Klucz płaski x 1

## Montaż



**OSTROŻNIE! RYZYKO POŻARU!** Produkt należy montować i stosować tylko na niepalnym podłożu.

### Wykonaj następujące czynności:

- Przykręć siodło 21 za pomocą śrub inbusowych 23 i podkładek 22 do podstawy 20 (zob. rys. A).
- Przymocuj uchwyt 3 za pomocą wpuszczonej śruby i odpowiedniej nakrętki do ramienia 24 (zob. rys. A).

**Wskazówka:** Pamiętaj, że szlifierkę kątową należy przed montażem wyposażyć w odpowiednią tarczę tnącą, ponieważ wymiana tarczy po zamontowaniu szlifierki kątowej nie jest możliwa.

- Zamontuj szlifierkę kątową do ramienia 24.

**Wskazówka:** Najpierw sprawdź, czy Twoja szlifierka kątowa ma uchwyt z gwintem M6, M8 lub M10.

- Następnie przygotuj odpowiednie śruby mocujące 8, podkładki 7 oraz nakrętki 9, dystanse 10 i plastikowe tuleje 6.
- Włóż plastikowe tuleje 6 do sworzni mocujących 11, 26 (zob. rys. B).

**Wskazówka:** Uważaj, aby plastikowe tuleje 6 pasowały do śrub mocujących 8. Śruba mocująca M10 8 nie wymaga użycia plastikowej tulei.

- Wkręć odpowiednią śrubę mocującą 8 przez tylny sworzeń mocujący 26 (zob. rys. B).
- Przymocuj tylny sworzeń mocujący 26, dokręcając odpowiednią nakrętkę 9 śruby mocującej 8 (tzn. obracając ją w kierunku sworznia mocującego 26) (zob. rys. B).
- Przełóż śrubę regulacyjną 13 przez dolny otwór, a śrubę regulacyjną 1 przez górny otwór ramienia 24 (zob. rys. E). Gumowe odbojniki tych śrub muszą potem przylegać do obudowy szlifierki kątowej.

**Wskazówka:** Ustaw te śruby najpierw tak, aby gumowe odbojniki przylegały bezpośrednio do ramienia 24.

- Osadź plastikowe gniazda 12 sworzni mocujących 11, 26 na prowadnicy ramienia 24 (zob. rys. B).
- Następnie zamocuj sworznie mocujące 11, 26 przez te plastikowe gniazda 12 za pomocą śrub inbusowych 19 w podłużnych otworach ramienia 24 (zob. rys. B).

- Osadź na przednim sworzeniu mocującym 11 odpowiedni dystans 10, wykorzystując do tego śrubę mocującą 8 i podkładkę 7 (zob. rys. D).

**Wskazówka:** Do dyspozycji są 3 dystanse 10 o różnej długości. Wybierz dystans 10 o odpowiedniej długości.

**Wskazówka:** Ustaw dystans 10 tak, aby tarcza tnąca nie dotykała stołu roboczego poniżej podstawy 20 (zob. rys. E).

- Wkręć odpowiednią śrubę mocującą 8 przez przedni sworzeń mocujący 11.
- Przymocuj przedni sworzeń mocujący 11, dokręcając odpowiednią nakrętkę 9 śruby mocującej 8 (tzn. obracając ją w kierunku sworznia mocującego 11).
- Ustaw śruby regulacyjne 1, 13 tak, aby szlifierka kątowa była ustawiona prostopadle do podstawy 20 i dobrze przymocowana do ramienia 24 (zob. rys. E).
- Ustaw siodło 21 po lekkim zluźwaniu śrub inbusowych 23 tak, aby tarcza tnąca szlifierki kątowej znajdowała się pośrodku wycięcia w podstawie 20.
- Zamontuj osłonę 5. Osadź osłonę 5 na metalowym drążku 2 i przymocuj ją nakrętką motylkową 4 (zob. rys. C).
- Umieść metalowy drążek 2 w odpowiednim otworze ramienia 24 i przymocuj go śrubą motylkową 27 (zob. rys. C).
- Przymocuj przewód zasilający szlifierki kątowej zaciskiem kablowym 25.
- Po zakończeniu montażu włącz szlifierkę kątową na kilka sekund i ponownie wyłącz. Sprawdź, czy wszystkie śruby są dobrze dokręcone.

## Obsługa

- Ustaw śrubę prowadzącą 16 odpowiednio do obrabianego przedmiotu.
- Umieść obrabiany przedmiot na podstawie 20, przystawiając go do tylnego ogranicznika 18 i zabezpiecz go ścisłem gwintowanym 14.

**Wskazówka:** Uważaj, aby obrabiany przedmiot przylegał do podstawy 20 (zob. rys. E).



## OSTROŻNIE! RYZYKO OBRAŻEŃ!

Pamiętaj, że długość obrabianego przedmiotu musi odpowiadać przynajmniej połowie ogranicznika 18. W przeciwnym razie obrabiany przedmiot może się obluźować i wyskoczyć.

- Ustaw ograniczniki 17, 18 tak, aby obrabiany przedmiot znajdował się pośrodku tarczy tnącej.
- Włącz szlifierkę kątową i dociśnij ją do obrabianego przedmiotu.



## Ostrzeżenie przed obracającymi się walcami!

### Czyszczenie i pielęgnacja



#### Uwaga!

Ryzyko uszkodzenia! Niewłaściwa obsługa produktu może być przyczyną uszkodzeń.

### Czyszczenie produktu

- Do czyszczenia nigdy nie używaj benzyny, rozpuszczalników ani agresywnych środków myjących.
- Urządzenie można czyścić wilgotną szmatką, ew. z dodatkiem łagodnego środka myjącego.

## Utylizacja

### Utylizacja opakowania

Opakowanie produktu wykonano z materiałów podlegających recyklingowi. W związku z tym materiały opakowaniowe należy oddać do jednego z ogólnie dostępnych punktów gromadzenia odpadów zgodnie z ich oznaczeniem wzgl. zutylizować odpowiednio do obowiązujących przepisów krajowych.

## Dane techniczne

### Maks. wymiary obrabianego przedmiotu:

|        |                                                                                         |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Rury:  | Rury okrągłe: 30 x 2 mm ( $\emptyset$ x grub.); inne kształty 30 x 2 mm (szer. x grub.) |
| Pręty: | Pręty okrągłe: $\emptyset$ 12 mm; inne kształty: 12 mm (szer.)                          |
| Płyty: | 45 x 2 mm (szer. x grub.)                                                               |

### Materiał / waga:

|           |                                            |
|-----------|--------------------------------------------|
| Materiał: | odlew aluminium, żeliwo (materiały główne) |
| Waga:     | 2,9 kg ( $\pm$ 5%)                         |

## Înainte de prima utilizare

Înainte de a utiliza produsul, familiarizați-vă cu toate instrucțiunile de funcționare și siguranță. Utilizați produsul numai așa cum este descris și pentru domeniile de aplicare specificate. Păstrați instrucțiunile de utilizare pentru referințe viitoare. Predați toate documentele atunci când transmiteți produsul către terți.

**IMPORTANT DE PĂSTRAT PENTRU REFERINȚE VIITORE: CITIȚI CU ATENȚIE!**

## Volumul livrării

- Suport pentru polizorul unghiular
- Instrucțiuni de utilizare

Verificați dacă toate componentele sunt prezente și verificați produsul în privința deteriorărilor din timpul transportului. Nu utilizați un produs deteriorat! În caz de daune, vă rugăm să contactați o sucursală Kaufland

## Legendă

Următoarele cuvinte de avertizare și simboluri sunt utilizate în aceste instrucțiuni de utilizare, pe produs sau pe ambalaj.



Citiți instrucțiunile de utilizare!



**Respectați avertismentele și informațiile de siguranță!**



**Atenție la electrocutare! Pericol de moarte!**



Pericol de incendiu.



Nu lăsați niciodată copii nesupravegheați cu ambalajul și cu produsul.



Purtați ochelari de protecție, protecție pentru auz, mănuși de protecție și o mască de respirație.



Asigurați-vă că nu se află alte persoane în raza de acțiune a produsului în timpul fazelor de lucru.



**Atenționare referitoare la tambururile aflate în rotație!**

## Siguranță

Citiți cu atenție următoarele informații de siguranță înainte de a utiliza produsul pentru prima dată. Pentru o utilizare sigură, urmați toate instrucțiunile de siguranță de mai jos.

## Utilizare destinată

Utilizați produsul numai în scopul prevăzut. Alte utilizări sau modificări ale produsului sunt considerate necorespunzătoare și pot duce la vătămări sau daune. Producătorul nu își asumă nici o răspundere pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Produsul nu este destinat uzului comercial.

Acest produs este conceput ca un ajutor de fixare staționar pentru lucrările de tăiere cu polizoare unghiulare manuale.

Produsul este potrivit pentru majoritatea polizoarelor unghiulare cu o singură mână, cu dimensiunea discului de 115 sau 125 mm. Orice altă utilizare decât cea descrisă mai sus sau o modificare a produsului nu este permisă și poate duce la răniri și/sau deteriorarea produsului. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru pagubele rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Produsul nu este destinat uzului comercial.

## Siguranța copiilor și a persoanelor



### Avertizare!

- **Pericol de accidente pentru copii și sugari!**

Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați cu materiale de ambalare! Există pericolul de sufocare, copiii subestimează adesea pericolele! Pericol de viață și răniri pentru copiii mici și copii!

- **Atenție, pericol de rănire!**

Asigurați-vă că toate piesele nu sunt deteriorate. Piesele deteriorate pot afecta siguranța și stabilitatea.

- **Informații generale de siguranță**

Acordați atenție stabilității produsului înainte de utilizare. Utilizați produsul în mod corespunzător și numai în zona de utilizare dorită. Toate componentele trebuie ținute departe de flăcări deschise.

## Instrucțiuni de siguranță



**Avertizare!** Citiți cu atenție toate avertismentele și instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea instrucțiunilor și a indicațiilor de siguranță poate duce la un șoc electric, incendiu și / sau vătămări grave.

## Informații generale de siguranță



### Pericol de moarte și de accidentare pentru copii mici și copii!

Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați cu materiale de ambalare. Există riscul de sufocare din cauza materialului de ambalare. De multe ori copiii subestimează pericolele.

Țineți întotdeauna copiii departe de produs. Acest produs nu este o jucărie.

- Păstrați-vă zona de lucru curată și bine luminată. Dezordinea sau zonele de muncă necorespunzătoare pot duce la accidente.
- Păstrați produsul uscat și fără praf.
- Acesta este doar un suport pentru polizorul unghiular. Polizorul unghiular utilizat cu acest produs trebuie să fie echipat cu sistemul de protecție furnizat și trebuie să îndeplinească cerințele IEC 62841-3-10.

## Instrucțiuni de siguranță pentru mașinile de tăiere prin retezare

### 1) Instrucțiuni de siguranță pentru mașinile de tăiere prin retezare

- a) **Dvs. și persoanele din jur nu aveți voie să stați în raza discului rotativ în funcțiune.** Capacul de protecție este destinat să protejeze operatorul de fragmente și de contactul accidental cu discul de șlefuit.
- b) **Utilizați numai discuri de tăiere legate armate sau acoperite cu diamante pentru instrumentul dvs. electric.** Doar pentru că puteți atașa accesoriile la unealta electrică nu garantează utilizarea sigură.

**NOTA 1** Acest termen „întărit și lipit” sau „întărit cu diamante” este utilizat așa cum este destinat pentru unealta electrică.

- c) **Viteza permisă de utilizare a accesoriilor trebuie să fie cel puțin la fel de mare ca viteza maximă specificată pe unealta electrică.** Accesoriile care se rotesc mai repede decât este permis se pot rupe și pot fi azvârlite.
- d) **Corpurile de șlefuit pot fi utilizate numai pentru aplicațiile recomandate. De exemplu: Nu șlefuiți niciodată cu partea laterală a unui disc de tăiere.** Discurile de tăiere sunt proiectate pentru a îndepărta materialul cu marginea discului. Forța laterală a acestor roți de șlefuit le poate rupe.
- e) **Utilizați întotdeauna flanșe de strângere nedeteriorate de dimensiunea și forma corectă pentru discul selectat.** Flanșele adecvate susțin discul de șlefuit și astfel reduc riscul ruperii discului.
- f) **Nu folosiți discuri de șlefuit deteriorate. Înaintea fiecărei utilizări, verificați șaibele în privința fisurilor. În cazul în care scula electrică sau roata de șlefuit cade, verificați dacă este deteriorată sau folosiți o roată de polizare nedeteriorată. După ce ați verificat și introdus șaiba de șlefuit, dvs. și ceilalți oameni trebuie să rămână în afara razei de acțiune a discului rotativ și lăsați mașina să funcționeze cu viteză maximă timp de un minut.** Roțile de șlefuit deteriorate, de obicei, se rup în această perioadă de testare.
- g) **Aveți în vedere la alte persoane la o distanță sigură de zona de lucru. Oricine intră în zona de lucru trebuie să poarte echipament individual de protecție.** Fragmente din piesa de prelucrat sau instrumente de inserție rupte pot zbura și pot provoca răni chiar și în afara zonei directe de lucru.
- h) **Țineți cablul de alimentare departe de sculele rotative.** Dacă pierdeți controlul dispozitivului, cablul de alimentare poate fi tăiat sau prins, iar mâna sau brațul se pot prinde în unealta auxiliară.
- i) **Curățați în mod regulat fantele de ventilație de pe unealta electrică.** Ventilatorul motorului atrage praful în carcasă și o acumulare mare de praf metallic poate provoca pericole electrice.
- j) **Nu folosiți unealta electrică în apropierea materialelor inflamabile. Nu utilizați unealta electrică dacă se află pe o suprafață inflamabilă, cum ar fi lemnul.** Scânteele pot aprinde aceste materiale.
- k) **Nu folosiți instrumente care necesită soluții de răcire lichide.** Folosirea apei sau a altor lichide de răcire lichide poate duce la un șoc electric.

**NOTA 2** Fraza de precauție de mai sus nu se aplică sculelor electrice special concepute pentru a fi utilizate cu un sistem de fluide.

- l) Lăsați capacele de protecție montate. Capacele de protecție trebuie să fie în stare funcțională și montate corect. Capacele de protecție libere, deteriorate sau defectuoase trebuie reparate sau înlocuite.

## 2) Recul și instrucțiuni de siguranță corespunzătoare

Recul este reacția bruscă datorată unui disc rotativ agățat sau blocat. Agățarea sau blocarea duce la oprirea bruscă a instrumentului rotativ. Ca urmare, o unitate de întrerupere necontrolată este accelerată în sus în direcția operatorului.

Dacă de ex. se blochează un disc de retezat în piesa de prelucrat, marginea discului de retezat care este introdusă în piesa de prelucrat poate fi prinsă și astfel se poate sparge discul sau poate provoca un recul. Aici se pot rupe discurile de retezat. Un recul este rezultatul utilizării incorecte sau greșite a unelei electrice. Poate fi prevenit prin luarea măsurilor de precauție adecvate, așa cum este descris mai jos.

- Țineți ferm unealta electrică și aduceți corpul și brațele într-o poziție în care să puteți absorbi forțele de recul.** Operatorul poate controla forțele de recul și reacție, luând măsuri de precauție adecvate.
- Evitați zona din fața și din spatele discului de tăiere rotativ** În caz de recul, unitatea de tăiere este condusă în sus în direcția operatorului.
- Nu folosiți o lamă de ferăstrău cu lanț de cioplire a lemnului sau dinți sau un disc de diamant segmentat cu fante mai mari de 10 mm.** Astfel de instrumente cauzează adesea recul sau pierderea controlului asupra sculei electrice.
- Evitați blocarea discului de tăiere sau aplicarea unei presiuni excesive. Nu faceți tăieturi excesiv de adânci.** Suprîncărcarea discului de tăiere crește forța și susceptibilitatea la înclinare sau blocare și, astfel, posibilitatea de lovire sau rupere a corpului șlefuit.
- Dacă discul de tăiere se blochează sau vă întrerupeți lucrul, opriți dispozitivul și țineți sistemul de tăiat nemișcat până când discul se oprește.** Nu încercați niciodată să trageți discul de tăiere care încă mai rămâne în tăietură, în caz contrar, poate apărea un recul. Determinați și corectați cauza blocării.
- Nu porniți din nou scula electrică în timp ce se află în piesa de prelucrat. Lăsați discul de tăiere să atingă viteza maximă înainte de a continua tăierea cu atenție.** În caz contrar, discul s-ar putea prinde, să sară din piesa de prelucrat sau să provoace un recul.
- Susțineți panouri sau piese mari pentru a reduce riscul de recul de pe un disc de tăiere blocat.** Panourile mari se pot îndoi sub propria greutate. Piesa trebuie să fie sprijinită pe ambele părți, atât în apropierea golului de tăiere, cât și pe margine.



### Evitați pericolul de moarte din cauza șocurilor electrice!

- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu intră în zona de lucru a discului sau în zona scânteilor zburătoare.
- Fixați întotdeauna cablul de alimentare al polizorului unghiular folosind clema 25 (vezi Fig. C).
- Scoateți întotdeauna ștecherul polizorului unghiular din priză atunci când efectuați orice lucrări de curățare sau reglare a produsului.



## Evitați riscul de rănire și/sau daune materiale!



Când lucrați cu polizorul unghiular, purtați întotdeauna ochelari de protecție, protecție auditivă și mănuși de protecție și, dacă este necesar, plasă de păr (pentru părul lung) și mască de respirație (în funcție de materialul de prelucrat).

- Nu purtați haine largi în timp ce lucrați cu produsul.
- Atașați produsul la orificiile de montare de pe masa de lucru. Asigurați-vă că masa și produsul sunt stabile.
- Ochii trebuie protejați de obiecte străine care pot să apară la diverse aplicații. Maska de praf sau de respirație trebuie să filtreze acele părți care sunt create în timpul lucrului pe care îl desfășurați. Expunerea prelungită la zgomote puternice poate duce la pierderea auzului.



## PRECAUȚIE! PERICOL DE ACCIDENTARE!

Aveți grijă ca în timpul lucrului să nu atingeți discul de retezat.

- Utilizați întotdeauna capacul de protecție 5 de pe discul de retezat.
- Utilizați acest produs numai cu un polizor unghiular care este echipat cu un capac de protecție metalic adecvat în jurul discului (vezi fig. A).
- Poziționați acest capac de protecție astfel încât discul de tăiere să fie deschis în zona inferioară și capacul de protecție să nu intre în contact cu piesa de prelucrat.



## PRECAUȚIE! RISUL DE INCENDIU!

Lucrările de tăiere creează scântei. Asigurați-vă că nu există materiale inflamabile în zona de lucru.

- Scântele pot deteriora vopseaua, sticla și alte suprafețe. Nu purtați îmbrăcăminte din nailon sau poliester, ci îmbrăcăminte de lucru adecvată, neinflamabilă.
- Asigurați-vă că piesa de prelucrat este bine fixată și că se sprijină ferm pe placa de bază.
- Nu utilizați piese de prelucrat prea mari pentru a fi fixate bine pe suport.
- Verificați în mod regulat strângerea tuturor șuruburilor înainte și în timpul utilizării.
- Verificați regulat produsul în privința deteriorărilor. Vibrațiile pot cauza slăbirea șuruburilor în timpul funcționării.
- Nu utilizați produsul dacă observați vreo deteriorare.
- Asigurați-vă că discul de tăiere de pe polizorul dvs. unghiular este montat perpendicular pe placa de bază.
- Utilizați numai discuri de tăiere și nu discuri de șlefuit în acest produs.
- Verificați în mod regulat discul de tăiere de pe polizorul dvs. unghiular în privința deteriorărilor.
- Nu folosiți discul dacă observați urme, spărturi sau alte deteriorări. Acesta poate exploda.
- Nu atingeți niciodată zona de lucru a discului de tăiere până când acesta nu se oprește.
- Urmați instrucțiunile producătorului pentru echipamentul electric și discurile de tăiere.
- Folosiți doar polizoare unghiulare cu un disc de tăiere cu diametrul de 115 sau 125 mm.



Asigurați-vă că nu se află alte persoane în raza de acțiune a produsului în timpul fazelor de lucru. Dispozitivul poate fi folosit doar de o singură persoană.

- Când utilizați polizorul unghiular, țineți ferm mânerul și poziționați-vă brațul și corpul astfel încât să susțineți un eventual recul.

- Nu blocați discul de tăiere și nu aplicați presiune excesivă asupra acestuia. Nu efectuați tăieturi excesiv de adânci. Solicitarea excesivă a discului de tăiere crește probabilitatea ca acesta să se prindă și să provoace un recul sau ruperea discului de tăiat.
- Dacă discul de tăiere este prins sau dacă doriți să întrerupeți procesul de tăiere din orice motiv, opriți unealta electrică și așteptați până când discul de tăiere se oprește complet. Nu încercați niciodată să scoateți discul de tăiere din tăietură în timp ce acesta încă se rotește. În caz contrar se poate produce un recul. Verificați cauza încurcării și corectați piesa de prelucrat în consecință.
- Nu reluați tăietura reintroducând discul de tăiere în tăietură și apoi pornind unealta electrică. În schimb, porniți mai întâi unealta electrică și nu introduceți discul de tăiere în tăietură până când nu atinge viteza maximă. Discul de tăiere ar putea fi prins, să sară din tăietură sau poate apărea un recul dacă porniți unealta electrică când discul de tăiere este deja în tăietură.

## Descrierea pieselor și volumul de livrare

Imediat după despachetare, verificați dacă volumul de livrare este complet și dacă produsul și toate piesele sunt în stare perfectă (vezi fig. 1). Nu asamblați niciodată produsul dacă livrarea nu este completă.

- |                                                                          |                                              |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 1. Șurub de reglare cu tampon de cauciuc (scurt) x 1                     | 14. Mâner cu șuruburi (suport) x 1           |
| 2. Tijă de metal x 1                                                     | 15. Suport cu filet (suport) x 1             |
| 3. Mâner x 1                                                             | 16. Șurub de ghidaj (suport) x 3             |
| 4. Piuliță cu aripi (suport capac) x 1                                   | 17. Blocare (suport) x 1                     |
| 5. Capac de protecție x 1                                                | 18. Blocare (suport) x 1                     |
| 6. Manșon din plastic M6 / M8 fiecare x 2                                | 19. Șurub hexagonal (fixare bolt suport) x 2 |
| 7. Șaibă (șurub de fixare M6 / M8 / M10) x 1 fiecare                     | 20. Placa de la bază x 1                     |
| 8. Șurub de fixare M6 / M8 / M10 (polizor unghiular) x 2 fiecare         | 21. Șa x 1                                   |
| 9. Piuliță (șurub de fixare M6 / M8 / M10 polizor unghiular) x 2 fiecare | 22. Șaibă suport (șurub hexagonal șa) x 2    |
| 10. Distanțiere (60/90/130 mm) x 1 fiecare                               | 23. Șurub hexagonal (fixare șa) x 2          |
| 11. Șurub de fixare frontal x 1                                          | 24. Suport x 1                               |
| 12. Suport din plastic (șurub de fixare) x 2                             | 25. Clemă x 1                                |
| 13. Șurub de reglare cu tampon de cauciuc (lung) x 1                     | 26. Bolt de fixare din spate x 1             |
|                                                                          | 27. Șurub cu aripi x 1                       |
|                                                                          | 28. Cheie hexagonală x 1                     |
|                                                                          | 29. Șurubelniță x 1                          |

## Montare



**ATENȚIE! RISCUL DE INCENDIU!** Montați și utilizați produsul numai pe o bază ignifugă.

### Procedați după cum urmează:

- Fixați șaua 21 cu șuruburile hexagonale 23 și șaibele suport 22 pe placa de bază 20 (vezi Fig. A).
- Fixați mânerul 3 pe suportul 24 utilizând șurubul încastrat și piulița asociată (vezi Fig. A).

**Notă:** Vă rugăm să aveți în vedere că polizorul unghiular trebuie să fie echipat deja înainte de montaj cu un disc de rețezat potrivit, deoarece fixarea discului nu mai este posibilă când polizorul unghiular este montat.

- Montați acum polizorul unghiular în suportul 24.

**Notă:** Pentru a face acest lucru, verificați mai întâi dacă polizorul dvs. unghiular are un suport de mâner cu dimensiunea filetului M6, M8 sau M10.

- După aceea păstrați șuruburile de fixare corespunzătoare 8, șaibele suport 7 și piulițele asociate 9, distanțierele 10 și manșoanele din plastic 6 la îndemână.
- Introduceți manșoanele de plastic necesare 6 în șuruburile de fixare 11, 26 (vezi Fig. B).

**Notă:** Asigurați-vă că utilizați manșoanele din plastic 6 care se potrivesc cu șuruburile de fixare necesare 8. Nu aveți nevoie de un manșon de plastic pentru șurubul de fixare M10 8.

- Înșurubați șurubul de fixare corespunzător 8 prin bolțul de fixare din spate 26 (vezi Fig. B).
- Fixați bolțul de fixare din spate 26 strângând piulița corespunzătoare 9 a șurubului de fixare 8 (adică rotind în direcția șurubului de fixare 26) (vezi Fig. B).
- Introduceți șurubul de reglare 13 prin orificiul inferior și șurubul de reglare 1 prin orificiul superior al suportului 24 (vezi Fig. E). Tamponurile de cauciuc ale acestor șuruburi trebuie să se sprijine ulterior pe carcasa polizorului unghiular.

**Notă:** Mai întâi fixați aceste șuruburi astfel încât tamponurile de cauciuc să se afle direct pe suportul 24.

- Acum puneți recipientele din plastic 12 ale șuruburilor de fixare 11, 26 pe ghidajul suportului 24 (vezi Fig. B).
- Apoi fixați bolțurile suport 11, 26 prin aceste suporturi din plastic 12 cu șuruburile hexagonale 19 în orificiile alungite ale suportului 24 (vezi Fig. B).
- Pe bolțul suport din față 11, introduceți distanțierul dorit 10 pe șurubul suport 8 și șaiba 7 (vezi Fig. D).

**Notă:** Există 3 distanțiere 10 de lungimi diferite. Selectați distanțierul 10, cu lungimea necesară.

**Notă:** Reglați distanțierul 10 astfel încât discul de tăiere să nu atingă masa de lucru de sub placa de bază 20 (vezi Figura E).

- Înșurubați șurubul de fixare corespunzător 8 prin bolțul de fixare din față 11.
- Fixați șurubul de fixare din față 11 strângând piulița 9 a șurubului de fixare 8 (adică rotind-o în direcția șurubului de fixare 11).
- Acum fixați șuruburile de reglare 1, 13 astfel încât polizorul unghiular să fie aliniat perpendicular pe placa de bază 20 și fixat ferm pe suportul 24 (vezi Fig. E).
- După ce slăbiți ușor șuruburile hexagonale 23, reglați șaua 21 astfel încât discul de tăiere al polizorului unghiular să fie centrat în decupajul plăcii de bază 20.
- Acum montați capacul de protecție 5. Pentru a face acest lucru, puneți capacul de protecție 5 pe tija metalică 2 și fixați-l cu piulița cu aripi 4 (vezi Fig. C).
- Apoi introduceți tija metalică 2 în deschiderea corespunzătoare a suportului 24 și fixați-o cu șurubul cu aripi 27 (vezi Fig. C).
- Fixați întotdeauna cablul polizorului unghiular folosind clema 25.
- După finalizarea instalării, porniți polizorul unghiular pentru câteva secunde și apoi opriți din nou. Apoi verificați din nou dacă toate șuruburile sunt strânse.

## Funcționare

- Reglați șurubul de ghidare 16 pentru piesa de prelucrat dorită.
- Așezați piesa de prelucrat pe placa de bază 20 de opritor din spate 18 și fixați cu suportul 14.

**Notă:** Asigurați-vă că piesa de prelucrat se sprijină pe placa de bază 20 (vezi Fig. E).



## **PRECAUȚIE! PERICOL DE ACCIDENTARE!**

Asigurați-vă că lungimea piesei de prelucrat este de cel puțin jumătate din opritorul 18. În caz contrar, piesa de prelucrat se poate slăbi și ar putea fi aruncată afară.

- Setați opritoarele 17, 18 astfel încât piesa de prelucrat să fie în centrul discului de tăiere.
- Acum porniți polizorul unghiular și apăsați-l pe piesa de prelucrat.



## **Atenționare referitoare la tambururile aflate în rotație!**

## **Curățare și îngrijire**



### **Atenție!**

Pericol de deteriorare! Utilizarea neconformă a produsului poate duce la deteriorări.

### **Curățarea produsului**

- Nu folosiți niciodată benzină, solvenți sau agenți de curățare agresivi pentru curățare.
- Curățați produsul cu o cârpă umedă și, dacă este necesar, cu un detergent ușor.

## **Eliminare**

### **Eliminarea ambalajului**

Ambalajul produsului este format din materiale reciclabile. Eliminați materialele de ambalare în conformitate cu etichetarea lor în punctele de colectare publică sau în conformitate cu specificațiile specifice țării.

## **Date tehnice**

### **Dimensiunile max. ale piesei:**

|         |                                                                        |
|---------|------------------------------------------------------------------------|
| Tuburi: | Tub rotund: 30 x 2 mm ( $\emptyset$ x D); alte forme 30 x 2 mm (l x D) |
| Tije:   | Fier rotund: $\emptyset$ 12 mm;<br>alte forme: 12 mm (l)               |
| Plăci:  | 45 x 2 mm (l x D)                                                      |

### **Material / greutate:**

|           |                                               |
|-----------|-----------------------------------------------|
| Material: | Aluminiu turnat, fontă (materiale principale) |
| Greutate: | 2,9 kg ( $\pm$ 5%)                            |

## Pred prvým použitím

Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Používajte výrobok iba podľa opisu a uvedeného účelu použitia. Tento návod na obsluhu uschovajte pre neskoršie použitie. Ak odovzdáte výrobok tretej osobe, odovzdajte jej aj všetky podklady k výrobku.

**DÔLEŽITÉ, NÁVOD USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE A DÔKLADNE SI HO PREČÍTAJTE!**

## Rozsah dodávky

- stojan na uhlovú brúsku
- návod na obsluhu

Skontrolujte výrobok na úplnosť dielov, ako aj na prepravné poškodenie. Poškodený výrobok nepoužívajte! V prípade poškodenia sa obráťte na svoju predajňu Kaufland.

## Vysvetlenie symbolov

V tomto návode na obsluhu, na výrobku a na obale sú použité nasledujúce označenia a symboly.



Prečítajte si návod na obsluhu!



**Dodržiavajte varovania a bezpečnostné pokyny!**



**Pozor na úraz elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!**



Nebezpečenstvo požiaru!



Nenechávajte deti nikdy bez dozoru s obalovým materiálom a výrobkom.



Noste ochranné okuliare, ochranu sluchu, ochranné rukavice a respirátor.



Dbajte na to, aby sa pri prevádzke nenachádzali žiadne osoby v pracovnom dosahu výrobku.



**Výstraha protibežne rotujúce valce!**

## Bezpečnosť

Pred prvým použitím výrobku si dôkladne prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny. Pre bezpečné používanie dbajte na všetky nasledujúce bezpečnostné pokyny.

## Účel použitia

Používajte výrobok iba na určený účel použitia. Iné použitie alebo úpravy výrobku sú v rozpore s účelom použitia a môžu viesť k zraneniam a poškodeniam. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody, ktoré vznikli následkom použitia v rozpore s účelom použitia. Výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Tento výrobok je určený na použitie ako stacionárna upevňovacia pomôcka na rezanie s uhlovými brúskami.

Výrobok je vhodný pre väčšinu jednoručných uhlových brúsok s veľkosťou kotúča 115 alebo 125 mm. Iné použitie, ako tu uvedené alebo úpravy výrobku nie sú dovolené a môžu viesť k zraneniam a/alebo poškodeniu výrobku. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody, ktoré vznikli následkom použitia v rozpore s účelom použitia. Výrobok nie je určený na komerčné použitie.

## Bezpečnosť detí a osôb



### Varovanie!

- **Nebezpečenstvo zranenia detí a malých detí!**

Nenechávajte deti nikdy v prítomnosti obalového materiálu bez dozoru! Hrozí nebezpečenstvo udusenía, deti podceňujú často nebezpečenstvo! Nebezpečenstvo ohrozenia života a zranenia dojčiat a detí!

- **Pozor, nebezpečenstvo zranenia!**

Uistite sa, že sú všetky diely nepoškodené. Poškodené diely môžu ovplyvniť bezpečnosť a stabilitu.

- **Všeobecné bezpečnostné pokyny**

Pred používaním výrobku dbajte na jeho stabilitu. Používajte výrobok správne a iba na uvedený účel použitia. Všetky diely držte mimo dosahu otvoreného ohňa.

## Bezpečnostné pokyny



**Varovanie!** Prečítajte si všetky bezpečnostné a ďalšie pokyny. Nedodržovanie bezpečnostných pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru a/alebo vážnym zraneniam.

### Všeobecné bezpečnostné pokyny

#### **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ZRANENIA BATOLIAT A MALÝCH DETÍ!**



Nenechávajte deti nikdy v prítomnosti obalového materiálu bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenía obalovým materiálom! Deti tieto nebezpečenstvá často podceňujú. Držte deti stále mimo dosahu výrobku. Výrobok nie je hračka.

- Udržiavajte pracovný priestor čistý a dobre osvetlený. Neporiadok a zlé osvetlenie v pracovnom priestore môže mať za následok úrazy.
- Výrobok uložte na suchom a bezprašnom mieste.
- Stojan na uhlovú brúsku slúži iba stojan pre uhlovú brúsku. Uhlovú brúsku použitú spolu s týmto výrobkom je potrebné vybaviť dodaným ochranným systémom a má zodpovedať požiadavkám IEC 62841-3-10.

## Bezpečnostné pokyny pre rozbrusovačky

### 1) Bezpečnostné pokyny pre rozbrusovačky

- a) **Držte seba a osoby v blízkosti mimo dosahu otáčajúceho sa brúsneho kotúča.** Ochranný kryt má chrániť obsluhujúcu osobu pred úlomkami a náhodným kontaktom s brúsnym kotúčom.
- b) **Používajte výhradne kompozitné, zosilnené alebo diamantmi osadené rezné kotúče pre vaše elektrické náradie.** Ak sa vám aj podarí pripevniť príslušenstvo na vaše elektrické náradie, nezaručuje to ešte jeho bezpečné používanie.

**POZNÁMKA 1.** Tento pojem „kompozitné zosilnené“ alebo „diamantmi osadené“ sa používa podľa účelu použitia elektrického náradia.

- c) **Pripustný počet otáčok nástroja musí byť aspoň tak vysoký, ako je udávaný najvyšší počet otáčok na elektrickom náradí.** Príslušenstvo, ktoré sa točí rýchlejšie, ako je prípustné, sa môže rozbiť a rozletieť po okolí.
- d) **Brúsne kotúče je možné používať iba na odporúčané použitie. Príklad: Nebrúste nikdy bočnou hranou rezného kotúča.** Rezné kotúče sú určené na rezanie materiálu hranou kotúča. Bočné pôsobenie sily na tieto brúsne kotúče ich môže zlomiť.
- e) **Používajte iba nepoškodené upínacie príruby správnej veľkosti a tvaru pre vami zvolený brúsny kotúč.** Vhodné príruby podopierajú brúsny kotúč a znižujú tak nebezpečenstvo zlomenia brúsneho kotúča.
- f) **Nepoužívajte poškodené brúsne kotúče. Pred každým použitím skontrolujte brúsne kotúče na odlomené časti a praskliny. V prípade pádu elektrického náradia alebo brúsneho kotúča skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu alebo použite nepoškodený brúsny kotúč. Ak ste skontrolovali a nasadili brúsny kotúč, zdržiavajte sa vy, ako aj v blízkosti sa nachádzajúce osoby mimo úrovne otáčajúceho sa brúsneho kotúča a nechajte náradie bežať 1 minútu s najvyššími otáčkami.** Poškodené brúsne kotúče sa zlomia väčšinou počas tejto skúšobnej doby.
- g) **Dbajte pri ostatných osobách na bezpečnú vzdialenosť od vášho pracovného priestoru. Každý, kto sa nachádza v pracovnom priestore, musí nosiť osobné ochranné prostriedky.** Úlomky opracovávaného predmetu alebo zlomené nástroje môžu odlietať a spôsobiť zranenia aj mimo samotného pracovného priestoru.
- h) **Prívodný kábel držte mimo dosahu otáčajúcich sa nástrojov.** Ak stratíte kontrolu nad náradím, môže dôjsť k prerazeniu alebo zachyteniu prívodného kábla a vaša dlaň alebo ruka sa môže dostať do styku s otáčajúcim sa nástrojom.
- i) **Pravidelne čistite vetracie štrbiny vášho elektrického náradia.** Ventilátor motora vtahuje do tela výrobku prach a silné nahromadenie kovového prachu môže spôsobiť elektrické nebezpečenstvo.
- j) **Elektrické náradie nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov. Elektrické náradie nepoužívajte, ak je na horľavom povrchu, ako napr. dreve.** Iskry môžu tieto materiály zapáliť.
- k) **Nepoužívajte nástroje, ktoré vyžadujú tekuté chladivo.** Použitie vody alebo iného tekutého chladiva môže viesť k úrazu elektrickým prúdom.

**POZNÁMKA 2.** Vyššie uvedený bezpečnostný pokyn neplatí pre elektrické náradie, ktoré bolo skonštruované špeciálne na používanie s kvapalným systémom.

l) Ochranné kryty nechajte namontované. Ochranné kryty musia byť v funkčnom stave a správne namontované. Uvoľnené, poškodené alebo nefunkčné ochranné kryty je potrebné opraviť alebo vymeniť.

## 2) Spätný ráz a príslušné bezpečnostné pokyny

Spätný ráz je náhla reakcia na zaseknutý alebo zablokovaný otáčajúci sa rezný kotúč. Zaseknutie alebo zablokovanie vedie k náhlemu zastaveniu otáčajúceho sa nástroja. Tým sa zrýchli nekontrolovaný rozbrusovací agregát smerom nahor k používateľovi.

Ak je napr. rezný kotúč zaseknutý alebo zablokovaný v obrobku, môže sa hrana rezného kotúča, ktorý je v opracovávanom predmete, zachytiť a tým sa môže rezný kotúč vylomiť a spôsobiť spätý ráz. Pritom sa môžu rezné kotúče aj zlomiť. Spätý ráz je následkom nesprávneho alebo chybného používania elektrického náradia. Možno mu zabrániť vhodnými bezpečnostnými opatreniami, ako je opísané nižšie.

**a) Držte pevne elektrické náradie a vaše telo a ruky držte v takej polohe, v ktorej môžete sily spätného rázu zachytiť.** Obsluhujúca osoba môže ovládať vhodnými bezpečnostnými opatreniami sily spätného rázu a reakčné momenty.

**b) Vyhýbajte sa priestoru pred a za otáčajúcim sa rezným kotúčom.** Pri spätnom ráze sa pohybuje rezný kotúč smerom nahor k používateľovi.

**c) Nepoužívajte reťazový pílový kotúč, pílový kotúč do dreva alebo ozubený pílový kotúč, ako aj segmentovaný diamantový kotúč s medzerami väčšími ako 10 mm.** Takéto nástroje spôsobujú často spätý ráz alebo stratu kontroly nad elektrickým náradím.

**d) Vyhýbajte sa blokovaniu rezného kotúča alebo príliš silnému pritlaku na nástroj. Nevykonaвайте príliš hlboké rezy.** Preťaženie rezného kotúča zvyšuje jeho namáhanie a sklon k vzpričeniu alebo zablokovaniu a tým možnosť spätného rázu alebo zlomeniu brúsneho nástroja.

**e) Ak sa rezný kotúč zasekne alebo ak prerušíte prácu, vypnite náradie a držte ho nehybne, kým sa kotúč nezastaví. Nikdy bežiaci rezný kotúč z rezu nevyťahujte, inak môže nasledovať spätý ráz.** Zistite a odstráňte príčinu zaseknutia.

**f) Nezapínajte opäť elektrické náradie, pokiaľ sa ešte nachádza v opracovávanom predmete. Skôr než budete opatrne pokračovať v reze, nechajte rezný kotúč najprv dosiahnuť jeho plný počet otáčok.** V opačnom prípade sa môže kotúč zaseknúť, vyskočiť z opracovávaného predmetu alebo spôsobiť spätý ráz.

**g) Podoprite veľké obroby, aby ste znížili nebezpečenstvo spätného rázu spôsobeného zaseknutým rezným kotúčom.** Veľké opracovávané predmety sa môžu zohýnať pod svojou váhou. Opracovávaný predmet musí byť podoprený na oboch stranách kotúča, a to tak v blízkosti deliaceho rezu, ako aj hrany.



**Zabráňte nebezpečenstvu ohrozenia života elektrickým prúdom!**

- Dbajte na to, aby sa prírodný kábel nedostal do pracovného priestoru kotúča alebo priestoru odlietajúcich iskier.

- Upevnite prírodný kábel uhlovej brúsky vždy pomocou svorky (25) (pozri obr. C).
- Ak vykonávate akékoľvek čistenie alebo nastavovanie výrobku, vždy vytiahnite zástrčku uhlovej brúsky zo zásuvky.



### **Zabráňte nebezpečenstvu zranenia a/alebo vecných škôd!**



Pri práci s uhlovou brúskou noste vždy ochranné okuliare, ochranu sluchu a ochranné rukavice, ako aj v prípade potreby sieťku na vlasy (pri dlhých vlasoch) a respirátor (v závislosti od použitého materiálu).

- Pri práci s výrobkom nenoste široký odev.
- Upevnite výrobok za upevňovacie otvory k pracovnému stolu. Dbajte na to, aby mali stôl a výrobok bezpečný postoj.
- Ochrana očí musí chrániť pred odlietajúcimi časticami, ktoré môžu vznikať pri rôznom používaní. Respirátor musí filtrovať také čistočky, ktoré vznikajú pri vami vykonávanej práci. Dlhšie vystavenie vysokému hluku môže viesť k strate sluchu.



### **UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO ZRANENIA!**

Dbajte na to, aby ste sa počas práce nedostali do kontaktu s rezným kotúčom.

- Používajte vždy ochranný kryt (5) rezného kotúča.
- Používajte tento výrobok iba s uhlovou brúskou, ktorá je vybavená vhodným kovovým ochranným krytom okolo kotúča (pozri obr. A).
- Umiestnite ochranný kryt tak, aby rezný kotúč bežal otvorene v spodnej časti a ochranný kryt sa nemohol dostať do kontaktu s obrobkom.



### **UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!**

Pri rezaní vznikajú iskry. Dbajte na to, aby sa v pracovnom priestore nenachádzali horľavé materiály.

- Iskry môžu poškodiť farbu, sklo a iné povrchy. Nenoste odev z nylonu alebo polyesteru, ale vhodný, nehorľavý pracovný odev.
- Dbajte na to, aby bol obrobok dobre upevnený a riadne priliehal k základnej doske.
- Nepoužívajte obrobky, ktoré sú príliš veľké na upevnenie pomocou skrutkového držiaka.
- Pred používaním a počas používania pravidelne kontrolujte riadne upevnenie všetkých skrutiek.
- Kontrolujte výrobok pravidelne na možné poškodenia. Vibráciami počas používania môže dôjsť k uvoľneniu skrutiek.
- Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Dbajte na to, aby bol rezný kotúč uhlovej brúsky namontovaný zvislo k základnej doske.
- Používajte s týmto výrobkom len rezné kotúče a nie hrubovacie kotúče.
- Kontrolujte rezný kotúč uhlovej brúsky pravidelne na akékoľvek poškodenia.
- Kotúč nepoužívajte, ak ste zistili akékoľvek prehĺbeniny, zárezy alebo iné poškodenia. Môže sa roztrhnúť.
- Nesiahajte do pracovného priestoru rezného kotúča, kým sa nezastaví.
- Dbajte na pokyny výrobcu elektrického náradia a rezných kotúčov ohľadom rezania.
- Používajte iba uhlové brúsky, ktorých rezný kotúč má priemer 115 alebo 125 mm.



Dbajte na to, aby sa pri prevádzke nenachádzali žiadne osoby v pracovnom dosahu výrobku. Výrobok smie používať iba jedna osoba.

- Pri používaní uhlovej brúsky držte dobre držadlo a ruku a telo podržte tak, aby ste mohli vydržať prípadný spätný ráz.
- Zabráňte zaseknutiu rezného kotúča a nevyvíjajte na neho nadmerný tlak. Nevykonávajte príliš hlboké rezy. Preťaženie rezného kotúča zvyšuje pravdepodobnosť jeho zachytenia a spätného rázu alebo prasknutia.
- Ak sa rezný kotúč zachytí alebo chcete z akéhokoľvek dôvodu prerušiť rezanie, elektrické náradie vypnite a počkajte na úplné zastavenie rezného kotúča. Nepokúšajte sa nikdy rezný kotúč vyberať z rezu, ak sa ešte otáča. Inak hrozí spätný ráz. Skontrolujte dôvod zachytenia a vykonajte na obrobku príslušnú úpravu.
- V rezaní nepokračujte tak, že zavediete rezný kotúč znova do rezu a potom zapnete elektrické náradie. Namiesto toho najprv zapnite elektrické náradie a zaveďte rezný kotúč do rezu až keď dosiahne svoju plnú rýchlosť. Rezný kotúč by sa mohol zachytiť, vyskočiť z rezu alebo by mohlo dôjsť pri spustení elektrického náradia k spätnému rázu, keď sa už rezný kotúč nachádza v reze.

## Zoznam dielov a rozsah dodávky

Bezprostredne po vybalení skontrolujte úplnosť dodávky, ako aj bezchybný stav výrobku a všetkých dielov (pozri obr. 1). Výrobok nikdy nemontujte, ak nie je dodávka úplná.

- |                                                                  |                                                            |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1. Nastavovacia skrutka s gumovou koncovkou (krátka) 1x          | 14. Skrutkovacie držadlo (skrutkový držiak,) 1x            |
| 2. Kovová tyčka 1x                                               | 15. Závit (skrutkový držiak) 1x                            |
| 3. Držadlo 1x                                                    | 16. Vodiaca skrutka (skrutkový držiak) 3x                  |
| 4. Křídlová matica (držiak krytu) 1x                             | 17. Doraz (skrutkový držiak) 1x                            |
| 5. Ochranný kryt 1x                                              | 18. Doraz (zadný držiak) 1x                                |
| 6. Plastová krytka M6 / M8, po 2x                                | 19. Skrutka s vnútorným šesťhranom (upevnenie svorníka) 2x |
| 7. Podložka (aretačná skrutka M6 / M8 / M10), po 1x              | 20. Základná doska 1x                                      |
| 8. Aretačná skrutka M6 / M8 / M10 (uhlová brúška), po 2x         | 21. Sedlo 1x                                               |
| 9. Matica (aretačná skrutka M6 / M8 / M10 uhlová brúška), po 2 x | 22. Podložka (skrutka s vnútorným šesťhranom sedla) 2x     |
| 10. Distančný prvok (60/90/130 mm), po 1 x                       | 23. Skrutka s vnútorným šesťhranom (upevnenie sedla) 2x    |
| 11. Predný svorník 1x                                            | 24. Držiak 1x                                              |
| 12. Plastové uchytenia (svorník) 2x                              | 25. Svorka 1x                                              |
| 13. Nastavovacia skrutka s gumovou koncovkou (dlhá) 1x           | 26. Zadný svorník 1x                                       |
|                                                                  | 27. Křídlová skrutka 1x                                    |
|                                                                  | 28. Šesťhranný kľúč 1x                                     |
|                                                                  | 29. Skrutkový kľúč 1x                                      |

## Montáž



**Upozornenie!** **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!** Výrobok montujte a používajte iba na ohňovzdornej podložke.

### Postupujte nasledovne:

- Upevnite sedlo 21 pomocou skrutiek s vnútorným šesťhranom 23, ako aj podložiek 22 k základnej doske 20 (pozri obr. A).
- Upevnite držadlo 3 pomocou zapustenej skrutky a príslušnej matice k držiaku 24 (pozri obr. A).

**Pokyn:** Dbajte na to, že uhlová brúska musí byť osadená vhodným rezným kotúčom už pred montážou, pretože výmena kotúča pri namontovanej uhlovej brúske nie je možná.

- Namontujte teraz uhlovú brúsku do držiaka 24.

**Pokyn:** Skontrolujte tu najprv, či má uhlová brúska držiak držadla s veľkosťou závitu M6, M8 alebo M10.

- Pripravte si potom príslušné aretačné skrutky 8, podložky 7, ako aj príslušné matice 9, distančný prvok 10 a plastové krytky 6.
- Vložte potrebné plastové krytky 6 do svorníkov 11, 26 (pozri obr. B).

**Pokyn:** Dbajte na to, aby ste použili plastové krytky 6 vhodné k potrebným aretačným skrutkám 8. Pre aretačnú skrutku M10 8 nepotrebuje plastovú krytku.

- Naskrutkujte vhodnú aretačnú skrutku 8 cez zadný svorník 26 (pozri obr. B).
- Upevnite zadný svorník 26 tak, že navlečiete príslušnú maticu 9 aretačnej skrutky 8 (tzn. otočíte v smere aretačnej skrutky 26) (pozri obr. B).
- Nasad'te nastavovaciu skrutku 13 cez spodný otvor a nastavovaciu skrutku 1 cez horný otvor držiaka 24 (pozri obr. E). Gumové koncovky týchto skrutiek musia neskôr priliehať k telu uhlovej brúsky.

**Pokyn:** Nastavte tieto skrutky najprv tak, aby gumové koncovky priliehali priamo k držiaku 24.

- Nasad'te teraz plastové uchytenia 12 svorníkov 11, 26 do vedenia držiaka 24 (pozri obr. B).
- Upevnite potom svorníky 11, 26 cez tieto plastové uchytenia 12 skrutkami s vnútorným šesťhranom 19 do dlhých otvorov držiaka 24 (pozri obr. B).

- Na prednom svorníku 11 vložte požadovaný distančný prvok 10 na aretačnú skrutku 8 a podložku 7 (pozri obr. D).

**Pokyn:** Sú priložené 3 distančné prvky 10 v rôznych dĺžkach. Zvoľte distančný prvok 10, ktorý vykazuje potrebnú dĺžku.

**Pokyn:** Distančný prvok 10 nastavte tak, aby sa rezný kotúč nemohol dotknúť základnej dosky 20 (pozri obrázok E).

- Naskrutkujte vhodnú aretačnú skrutku 8 cez predný svorník 11.
- Upevnite predný svorník 11 tak, že navlečiete maticu 9 aretačnej skrutky 8 (tzn. otočíte v smere aretačnej skrutky 11).
- Nastavte teraz nastavovacie skrutky 1, 13 tak, aby bola uhlová brúska nasmerovaná zvislo k základnej doske 20 a riadne namontovaná k držiaku 24 (pozri obr. E).
- Nastavte sedlo 21 po ľahkom uvoľnení skrutiek s vnútorným šesťhranom 23 tak, aby sa rezný kotúč uhlovej brúsky ponáral do výrezu základnej dosky 20 stredovo.
- Namontujte teraz ochranný kryt 5. Nasad'te k tomu ochranný kryt 5 na kovovú tyčku 2 a upevnite ho pomocou krídlovej matice 4 (pozri obr. C).
- Nasad'te potom kovovú tyčku 2 do príslušného otvoru držiaka 24 a upevnite ju krídlovou skrutkou 27 (pozri obr. C).
- Upevnite kábel uhlovej brúsky vždy pomocou svorky 25.
- Po ukončení montáže uhlovú brúsku na niekoľko sekúnd zapnite a potom znova vypnite. Skontrolujte potom znova všetky skrutky na riadne upevnenie.

## Používanie

- Nastavte vodiacu skrutku 16 pre požadovaný obrobok.
- Položte obrobok na základnú dosku 20 k zadnému dorazu 18 a zaistite ho pomocou skrutkovacieho držadla 14.

**Pokyn:** Dbajte na to, aby ležal obrobok na základnej doske 20 (pozri obr. E).



## UPOZORNENIE! NEBEZPEČENSTVO ZRANENIA!

Dbajte na to, aby dĺžka obrobku zodpovedala minimálne polovici dorazu 18. Inak by sa mohol obrobok uvoľniť a vymrštiť.

- Nastavte dorazy 17, 18 tak, aby sa obrobok nachádzal v strede rezného kotúča.
- Zapnite teraz uhlovú brúsku a zatlačte ju na obrobok.



**Výstraha protibežne rotujúce valce!**

## Čistenie a starostlivosť



**Pozor!**

Nebezpečenstvo poškodenia! Nesprávne používanie výrobku môže viesť k poškodeniu.

## Čistenie výrobku

- Na čistenie v žiadnom prípade nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá alebo agresívne čistiace prostriedky.
- Výrobok čistite vlhkou utierkou a príp. jemným čistiacim prostriedkom.

## Odstránenie

### Odstránenie obalu

Obalový materiál sa skladá z recyklovateľných materiálov. Obalový materiál odstráňte podľa jeho označenia na nato určených zberných miestach resp. podľa platných predpisov.

## Technické údaje

### Max. rozmery obrobku:

|        |                                                                             |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Rúrky: | Okrúhla rúrka: 30 x 2 mm (Ø x hrúbka); iné tvary 30 x 2 mm (šírka x hrúbka) |
| Tyčky: | Okrúhle železo: Ø 12 mm; iné tvary: 12 mm (šírka)                           |
| Dosky: | 45 x 2 mm (šírka x hrúbka)                                                  |

### Materiál / hmotnosť:

|           |                                                |
|-----------|------------------------------------------------|
| Materiál: | Hliníková zliatina, liatina (hlavné materiály) |
| Hmotnosť: | 2,9 kg (± 5 %)                                 |

## Преди първата употреба

Преди да използвате продукта, запознайте се с всички указания за начина на работа и безопасност. Използвайте продукта само както е описано и за посочените области на приложение. Съхранете Инструкцията за употреба за справки в бъдеще.

Когато предавате продукта на трета страна, заедно с него предайте и цялата документация.

**ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА СПРАВКА В БЪДЕЩЕ: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!**

## Обхват на доставката

- Стойка за ъглошлайф
- Инструкция за употреба

Проконтролирайте дали всички части са налични и проверете продукта за повреди при транспортирането. Не пускайте повреден продукт да работи. В случай на повреда се обърнете към филиал на Кауфланд.

## Разясняване на знаците

Следните сигнални думи и символи се използват в тази Инструкция за употреба, върху продукта или върху опаковката.



Прочетете Инструкцията за употреба!



**Спазвайте предупредителните указания и указанията за безопасност!**



**Пазете се от токов удар! Опасност за живота!**



Опасност от пожар!



Никога не оставяйте децата без надзор с опаковъчни материали и продукта.



Носете защитни очила, средства за защита на слуха, защитни ръкавици и дихателна маска.



Уверете се, че по време на работните фази няма други хора в радиуса на действие на продукта.



**Предупреждение за въртящи се валащи!**

## Безопасност

Внимателно прочетете следващите Указания за безопасност, преди да използвате продукта за първи път. За безопасно използване, следвайте всички описани по-долу указания за безопасност.

## Използване по предназначение

Използвайте продукта само за предвидената област на приложение. Други приложения или изменения на продукта се считат за не по предназначение и могат да доведат до наранявания и повреди. Производителят не поема отговорност за щети, причинени от използване не по предназначение. Продуктът не е предвиден за търговска употреба.

Този продукт е предназначен като стационарно фиксиращо помощно средство за отрезни операции с ръчни ъглошлийфи.

Продуктът е подходящ за повечето ъглошлийфи с размер на диска 115 или 125 мм. Не е разрешено използване, различно от описаното по-горе, или изменение на продукта и това може да доведе до наранявания и/или повреда на продукта. Производителят не поема отговорност за щети поради използване не по предназначение. Продуктът не е предназначен за търговска употреба.

## Безопасност на деца и възрастни лица



### Предупреждение!

- **Опасност от злополуки за деца и деца от малка възрастова група!**

Никога не оставяйте децата без надзор с опаковъчни материали! Съществува опасност от задушаване, децата често подценяват опасностите! Опасност за живота и опасност от нараняване за деца и деца от малка възрастова група!

- **Внимание Опасност от нараняване!**

Уверете се, че няма повредени части. Повредените части могат да се отразят на безопасността и стабилността.

- **Общи указания за безопасност**

Преди да използвате продукта, обърнете внимание на неговата стабилност.

Използвайте продукта правилно и само за предвидената област на приложение.

Всички съставни части трябва да се държат настрана от открит огън.

## Указания за безопасност



### Предупреждение! Прочетете всички указания за безопасност и инструкции.

Неспазването на указанията за безопасност и инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и/или тежки наранявания.

### Общи указания за безопасност



### **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКИ ЗА ДЕЦА И ДЕЦА ОТ МАЛКА ВЪЗРАСТОВА ГРУПА!**

Никога не оставяйте децата без надзор с опаковъчни материали! Съществува опасност от задушаване от опаковъчните материали. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далече от продукта. Продуктът не е детска играчка.

- Поддържайте Вашата работна зона чиста и добре осветена. Безпорядъкът и неосветените работни зони могат да причинят злополуки.
- Съхранявайте продукта на сухо и незапрашено място.

- Стойката за ъглошлайф е само стойка за ъглошлайф. Използваният заедно с този продукт ъглошлайф трябва да бъде оборудван с доставената защитна система и трябва да отговаря на изискванията на IEC 62841-3-10.

## **Указания за безопасност за машини за отрезно шлифование**

### **1) Указания за безопасност за машини за отрезно шлифование**

- а) Дръжте и намиращите се наблизо хора извън равнината на въртящия се диск.** Защитният капак трябва да защити оператора от отчупени части и случаен контакт с шлифовъчния инструмент.
- б) Използвайте изключително свързано подсилени или снабдени с диаманти режещи дискове за Вашия електроинструмент.** Само защото можете да закрепите аксесоара към Вашия електроинструмент, това не гарантира безопасно използване.

**ЗАБЕЛЕЖКА 1** Изразът „свързано усилен“ или „снабдени с диаманти“ се използва според предназначението на електроинструмента.

- в) Допустимите обороти на работния инструмент трябва да са най-малкото толкова големи, колкото максималните обороти, посочени върху електроинструмента.** Принадлежност, която може да се върти по-бързо от допустимото, може да се счупи и да се разлети наоколо.
- г) Шлифовъчните инструменти трябва да се използват само за препоръчаните възможности за приложение. Например: Никога не шлайфайте със страничните повърхности на режещ диск.** Режещите дискове са предназначени за снемане на материал с ръба на диска. Действието на странични сили върху тези шлифовъчни инструменти може да ги разруши.
- е) Винаги използвайте неповредени затегателни фланци с правилния размер и форма за избрания от Вас шлифовъчен диск.** Подходящите фланци защитават шлифовъчния диск и намаляват опасността от счупване на диска.
- ф) Не използвайте повредени шлифовъчни дискове. Преди всяка употреба, контролирайте шлифовъчните дискове за изронване и пукнатини. Ако електроинструментът или шлайфмашината паднат, проверете дали той/тя не е повреден/а, или използвайте неповреден шлифовъчен диск. Ако сте контролирали и поставили шлифовъчния диск, дръжте и намиращите се наблизо хора извън равнината на въртящия се шлифовъчен диск и оставете уреда да работи 1 минута на максимални обороти.** В повечето случаи повредените шлифовъчни дискове се чупят по време на този тестов период.
- г) При наличие на други лица, следете за безопасно разстояние до Вашата работна зона. Всеки, който влезе в работната зона, трябва да носи лични предпазни средства.** Отчупени парчета от детайла или счупени работни инструменти могат да се разлетят и да причинят наранявания и извън директната работна зона.
- h) Дръжте свързващият кабел далече от въртящите се работни инструменти.** Ако загубите контрол над уреда, свързващият кабел може да бъде срянан или захванат, а китката или ръката Ви да се натъкнат на въртящия се работен инструмент.

- i) **Редовно почиствайте вентилационните шлици на Вашия електроинструмент.** Вентилаторът на двигателя издърпва прах в корпуса и прекомерното натрупване на метален прах може да създаде опасности от електрически ток.
- j) **Не използвайте електроинструмента в близост до запалими материали. Не използвайте електроинструмента, ако е поставен върху запалима повърхност, примерно дърво.** Искри могат да запалят тези материали.
- k) **Не използвайте електроинструменти, които изискват течни охлаждащи средства.** Използването на вода или други течни охлаждащи средства може да доведе до токов удар.

**ЗАБЕЛЕЖКА 2** Изброените по-горе указания за безопасност не се отнасят за електроинструменти, които са конструирани специално за използване с течна система.

- l) Оставете защитните покрития монтирани. Защитните покрития трябва да са функциониращи и правилно монтирани. Разхлабените, повредените или неправилно функциониращите защитни покрития трябва да бъдат ремонтирани или заменени.

## **2) Обратен удар и съответните указания за безопасност**

Обратният удар е внезапна реакция в следствие на закачен или блокиран въртящ се режещ диск. Закачването или блокирането водят до внезапно спиране на въртящия се работен инструмент. В резултат на това неконтролираният блок за отрезно шлифование се ускорява нагоре в посока на оператора.

Ако един режещ диск, примерно, се закачи или блокира в детайла, ръбът на режещият диск, който потъва в детайла, може да се задържи и по този начин режещият диск да се счупи или да причини обратен удар. При това могат да се счупят и режещите дискове. Обратният удар е резултат от неправилно или погрешно използване на електроинструмента. Той може да се предотврати с подходящи предпазни мерки, като описаните по-долу.

- a) **Дръжте електроинструмента здраво и приведете тялото и ръцете си в положение, в което можете да поемете силите на обратния удар.** Операторът може да овладее силите на обратния удар и реакционните сили с подходящи предпазни мерки.
- b) **Избягвайте зоната пред и зад въртящия се режещ диск.** В случай на обратен удар, блокът за отрезно шлифование се задвижва нагоре по посока на оператора.
- c) **Не използвайте верижен трион, циркуляр или назъбен трион, както и сегментиран диамантен диск с междини, широки повече от 10 mm.** Такива работни инструменти често причиняват обратен удар или загуба на контрол над електроинструмента.
- d) **Не допускайте режещият диск да блокира или не прилагайте прекомерен натиск. Не правете прекалено дълбоки срезове.** Претоварването на режещия диск увеличава напрежението в него и податливостта към закачване или блокиране и по този начин възможността за обратен удар или счупване на шлифовъчния диск.
- e) **Ако режещият диск бъде задържан или ако Вие прекъснете работата, изключете уреда и дръжте правилно блока за отрезно шлифование, докато режещият диск спре напълно. Никога не правете опити да издърпвате все още въртящия се режещ диск от среза, в противен случай ще възникне обратен удар.** Установете и отстранете причината за задържането.

- г) Не включвайте отново електроинструмента, докато той се намира в детайла. Изчакайте режещият диск да достигне пълните си обороти, преди внимателно да продължите да режете.** В противен случай дискът може да се закачи, да изскочи от детайла или да причини обратен удар.
- г) Подпрете големите детайли, за да предотвратите риска от обратен удар в резултат на задържан режещ диск.** Големите детайли могат да се огънат от собственото си тегло. Детайлът трябва да се подпре от двете страни на диска и то както в близост до мястото на среза, така и до ръба.



### **Не допускайте опасност за живота от токов удар!**

- Уверете се, че мрежовият кабел не попада в работната зона на диска или зоната, в която летят искри.
- Винаги затягайте мрежовия кабел на ъглошлайфа с помощта на скоба 25 (вижте Фиг. С).
- Винаги издърпвайте мрежовия щепсел на Вашия ъглошлайф от контакта, когато предприемате никакви дейности по почистване и регулиране на Вашия продукт.



### **Не допускайте риск от нараняване и/или материални щети!**



При работа с ъглошлайф постоянно носете защитни очила, защитни средства за слуха и защитни ръкавици, както и ако се налага мрежичка за коса (при дълги коси) и дихателна маска (в зависимост от обработвания материал).

- При работа с продукта не носете свободни дрехи.
- Закрепете продукта към отворите за закрепване върху работния плот. Уверете се, че масата и продуктът са фиксирани стабилно.
- Защитните средства за очите трябва да Ви защитават от летящи чужди тела, които могат да възникнат при различни приложения. Противопраховата, респ. дихателната маска трябва да филтрира частиците, които възникват по време на извърваната от Вас работа. Ако продължително време сте изложени на високи нива на шума, това може да доведе до загуба на слух.



### **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!**

- Уверете се, че по време на работа не се докосвате до режещия диск.
- Внаги използвайте защитния капак 5 на режещия диск.
- Използвайте този продукт само с ъглошлайф, който е снабден с подходящ метален защитен капак около диска (вижте Фиг. А).
- Позиционирайте този защитен капак така, че режещият диск да остане открит в долната зона и защитният капак да не може да се допира до детайла.



### **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР!**

Отрезните операции произвеждат искри. Уверете се, че в работната зона не се намират запалими материали.

- Искрите могат да повредят бои, стъкло и други повърхности. Не носете облекло от найлон или полиестер, а подходящо, незапалимо работно облекло.
- Уверете се, че детайлът е закрепен добре и лежи неподвижно върху основната плоча.

- Не използвайте детайли, които са твърде големи, за да могат да се закрепят сигурно с помощта на винтова стяга.
- Преди употреба и по време на използване, редовно проверявайте дали всички винтове са стегнати здраво.
- Редовно проверявайте продукта за някакви повреди. Поради вибрациите, винтовете могат да се разхлабят по време на работа.
- Не използвайте Вашия продукт, ако установите наличие на някакви повреди.
- Уверете се, че режещият диск на Вашия ъглошлайф е монтиран перпендикулярно на основната плоча.
- В този продукт използвайте само режещи дискове, а не шлифовъчни дискове за груба обработка.
- Редовно проверявайте режещия диск на Вашия ъглошлайф за наличие на повреди.
- Не използвайте диска, ако установите някакви вдлъбнатини, врязвания или други повреди. Той може да се пръсне.
- Никога не посягайте в работната зона на режещия диск докато той не е спрял напълно.
- Следвайте инструкциите на производителя на електроуреда и на режещите дискове по отношение на срезове.
- Използвайте само ъглошлайф, с диаметър на режещия диск от 115 или 125 mm.



Уверете се, че по време на работните фази никакви лица не се намират в радиуса на действие на продукта. Уредът трябва да се използва само от едно лице.

- Когато използвате ъглошлайфа, хванете здраво ръкохватката и позиционирайте ръката и тялото си така, че да можете да устоите на евентуален обратен удар.
- Не блокирайте режещия диск и не упражнявайте прекомерен натиск върху него. Не се опитвайте да правите прекалено дълбоки срезове. Претоварването на режещия диск увеличава вероятността той да бъде задържан и това да причини обратен удар и счупване на режещия диск.
- Ако режещият диск бъде задържан или ако по някаква причина Вие желаете да прекъснете процеса на рязане, изключете електроинструмента и изчакайте, докато режещият диск спре напълно. Никога не правете опити да отстранявате режещия диск от среза, докато дискът все още се върти. В противен случай има опасност от обратен удар. Установете причината за задържането и направете съответните корекции на детайла.
- Не продължавайте процеса на рязане като отново поставите режещия диск в среза, а след това включите електроинструмента. Вместо това, най-напред включете електроинструмента и вкарайте режещия диск в среза, едва когато той достигне пълната си скорост. Режещият диск би могъл да бъде задържан, да изскочи от среза или би могло да се стигне до обратен удар, ако стартирате електроинструмента, когато режещият диск вече се намира в среза.

## Описание на частите и обхват на доставката

Непосредствено след разопаковане, проконтролирайте обхвата на доставката по отношение на пълнота, както и за безупречното състояние на продукта и всички части (вижте Фиг. 1). В никакъв случай не монтирайте продукта, ако обхватът на доставката не е пълен.

1. Регулиращ винт с гумен буфер (къс) x 1
2. Метална щанга x 1
3. Ръкохватка x 1
4. Крилчата гайка (Държач на капака) x 1
5. Защитен капак x 1
6. Пластмасова втулка M6 / M8 за всеки x 2
7. Подложна шайба (Осигурителен винт M6/ M8 / M10) за всеки x 1
8. Осигурителен винт M6/ M8 / M10 (Ъглошлайф) за всеки x 2
9. Гайка (Осигурителен винт M6/ M8 / M10 ъглошлайф) за всеки x 2
10. Дистанционен елемент (60/90/130 mm) за всеки x 1
11. Преден осигурителен болт x 1
12. Пластмасово гнездо (Осигурителен болт) x 2
13. Регулиращ винт с гумен буфер (дълъг) x 1
14. Завиваща се дръжка (Винтова стяга) x 1
15. Задържаща резба (Винтова стяга) x 1
16. Направляващ винт (Винтова стяга) x 3
17. Ограничител (Винтова стяга) x 1
18. Ограничител (Заден държач) x 1
19. Винт с вътрешен шестостен (Закрепване Осигурителни болтове) x 2
20. Основна плоча x 1
21. Опора x 1
22. Подложна шайба (Винт с вътрешен шестостен) x 2
23. Винт с вътрешен шестостен (Закрепване Опора) x 2
24. Държач x 1
25. Скоба x 1
26. Заден осигурителен болт x 1
27. Крилчат винт x 1
28. Ключ с вътрешен шестостен x 1
29. Гаечен ключ x 1

## Монтиране



### ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР!

Монтирайте и използвайте продукта само върху пожароустойчива основа.

### Действайте по следния начин:

- Закрепете Опората 21 с Винтовете с вътрешен шестостен 23, както и с Подложните шайби 22 върху Основната плоча 20 (вижте Фиг. А).
- Закрепете ръкохватката 3 с помощта на доставените винтове и съответните гайки към Държача 24 (вижте Фиг. А).

**Указание:** Моля, имайте предвид, че още преди монтажа ъглошлайфът трябва да бъде снабден с подходящ режещ диск, тъй като смяната на диска не е възможна при монтиран ъглошлайф.

- Сега монтирайте ъглошлайфа в Държача 24.

**Указание:** За целта, най-напред проверете дали ъглошлайфът разполага с държач за дръжка с резба M6, M8 или M10.

- Тогава поставете наблизо до Вас съответните Осигурителни винтове 8, Подложни шайби 7, както и принадлежащите им Гайки 9, Дистанционен елемент 10 и Пластмасови втулки 6.
- Наденете необходимите Пластмасови втулки 6 в Осигурителните болтове 11, 26 (вижте Фиг. В).

**Указание:** Уверете се, че използвате пластмасови втулки 6, подходящи за необходимите Осигурителни винтове 8. За осигурителните винтове M10, позиция 8, нямате нужда от пластмасови втулки.

- Завийте подходящия осигурителен винт 8 през задния Осигурителен болт 26 (вижте Фиг. В).
- Завийте Задния осигурителен болт 26, като стегнете съответната гайка 9 на Ограничителния винт 8 (т.е. въртете в посока на Ограничителния болт 26) (вижте Фиг. В).
- Вкарайте Регулиращия винт 13 през долния отвор, а Регулиращия винт 1 през горния отвор на Държача 24 (вижте Фиг. Е). Гумените буфери на тези винтове по-късно трябва да прилегнат към тялото на ъглошлайфа.

**Указание:** Най-напред поставете тези винтове така, че гумените буфери да прилегнат плътно към Държача 24.

- Сега вкарайте Пластмасовите гнезда 12 на Ограничителните болтове 11, 26 върху Направляващата на Държача 24 (вижте Фиг. В).
- След това завийте Ограничителните болтове 11, 26 през тези Пластмасови гнезда 12 с Винтовете с вътрешен шестостен 19 в удължените отвори на Държача 24 (вижте Фиг. В).
- Наденете на Предния ограничителен болт 11 желанния Дистанционен елемент 10 върху Ограничителния винт 8 и Подложната шайба 7 (вижте Фиг. D).

**Указание:** Налице са 3 Дистанционни елемента 10 с различни дължини. Изберете Дистанционния елемент 10 с необходимата дължина.

**Указание:** Поставете дистанционния елемент 10 така, че режещият диск да не може да докосне работната маса под Основната плоча 20 (вижте Фиг. E).

- Завийте подходящите Ограничителни винтове 8 през Предните задържащи болтове 11.
- Стегнете Предните ограничителни болтове 11 като стегнете Гайките 9 на Задържащите винтове 8 (т.е. въртете в посока на Задържащите болтове 11).
- Сега поставете Регулиращите винтове 1, 13 така, че ъглошлайфът да е перпендикулярен на Основната плоча 20 и да е монтиран неподвижно върху Държача 24 (вижте Фиг. E).
- Регулирайте Опората 21 след леко развиване на Винтовете с вътрешен шестостен 23 така, че Режещият диск на ъглошлайфа да потъва в средата на изреза в Основната плоча 20.
- Сега монтирайте Защитния капак 5. За целта прокарайте Защитния капак 5 върху металната щанга 2 и го закрепете с помощта на крилатите гайки 4 (вижте Фиг. C).
- Сега вкарайте Металната щанга 2 в съответния отвор на Държача 24 и я закрепете с крилатия винт 27 (вижте Фиг. C).

- Винаги закрепвайте кабела на ъглошлайфа с помощта на Скобата 25.
- След приключване на монтажа, включете за няколко минути ъглошлайфа, а след това отново го изключете. Тогава отново проверете дали всички винтове са здраво завити на местата им.

## Обслужване

- Поставете направляващия винт 16 за желанния детайл.
- Поставете детайла върху Основната плоча 20 до задния ограничител 18 и го закрепете с помощта на Винтовата стяга 14.

**Указание:** Уверете се, че детайлът е легнал върху Основната плоча 20 (вижте Фиг. E).



## ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!

Уверете се, че дължината на детайла отговаря най-малко на половината разстояние от Ограничителя 18. В противен случай детайлът може да се разхлаби и да се изхвърли.

- Поставете Ограничителите 17, 18 така, че детайлът да се намира в средата на режещия диск.
- Сега включете ъглошлайфа и го притиснете върху детайла.



## Предупреждение за въртящи се валяци!

## Почистване и грижи



### Внимание!

Опасност от повреда! Неправилната работа с продукта може да доведе до повреда.

### Почистване на продукта

- В никакъв случай не използвайте за почистване бензин, разтворители или агресивни почистващи средства.
- Почиствайте продукта с леко навлажнена кърпа и ако се налага с мек почистващ препарат.

## Изхвърляне

### Изхвърляне на опаковката

Опаковката на продукта се състои от рециклиращи се материали. Изхвърляйте опаковъчните материали в съответствие с тяхната маркировка в обществени пунктове за събиране, респ. съгласно валидните в страната предписания.

## Технически характеристики

### Макс. размери на детайла:

|        |                                                                |
|--------|----------------------------------------------------------------|
| Тръби: | Кръгла тръба: 30 x 2 mm (Ø x Д); други форми 30 x 2 mm (Ш x Д) |
| Пръти: | Кръгло желязо: Ø 12 mm; други форми: 12 mm (Ш)                 |
| Плочи: | 45 x 2 mm (Ш x Д)                                              |

### Материал / Тегло:

|           |                                               |
|-----------|-----------------------------------------------|
| Материал: | Алуминиева отливка, Чугун (основни материали) |
| Тегло:    | 2,9 kg (± 5%)                                 |

- (D)** Die aktuelle Bedienungsanleitung finden Sie auch unter: **www.kaufland.de**
- (CZ)** Aktuální návod k použití je možné nalézt také na adrese: **www.kaufland.cz**
- (HR)** Upute za uporabu možete potražiti i na adresi: **www.kaufland.hr**
- (PL)** Aktualną instrukcję obsługi można znaleźć również na stronie: **www.kaufland.pl**
- (RO) (MD)** Din acest moment puteți găsi instrucțiunile de utilizare și pe: **www.kaufland.ro**
- (SK)** Aktuálny návod na obsluhu je možné nájsť aj na adrese: **www.kaufland.sk**
- (BG)** Актуалното ръководство за употреба можете да намерите също на: **www.kaufland.bg**

Hersteller / Výrobce / Proizvođač / Producent /  
Producător / Výrobca / Производител:  
Kaufland Stiftung & Co. KG, Rötelstr. 35,  
74172 Neckarsulm, Deutschland, Německo,  
Njemačka, Niemcy, Germania, Nemecko,  
Германия

Importator / Distributor MD:  
Kaufland SRL, str. Sfatul Țării, nr. 29, Chișinău,  
MD-2012, Republica Moldova

Дистрибутор: Кауфланд България ЕООД енд  
Ко КД, ул. Скопие 1А, 1233 София

Ursprungsland: China / Země původu: Čína /  
Zemlja podrijetla: Kina / Wyprodukowano w  
Chinach / Țara de origine: China / Krajina pôvodu:  
Čína / Страна на произход: Китай



**www.kaufland.com**

- (D)** Tel.: 0800 1528352
- (CZ)** Tel.: 800 165894
- (HR)** Tel.: 0800 223223
- (PL)** Tel.: 800 300062
- (RO)** Tel.: 0800 080 888
- (MD)** Tel.: 0800 1 0800
- (SK)** Tel.: 0800 152835
- (BG)** тел.: 0800 12220

IAN: Z31780

791 / 1430074 / 4386230